

## D) LITERATURBERICHT.

(Mit freundlicher Unterstützung der Herren Mechitharistenpater P. Ferhat in Szamos-Ujvár [Ungarn] und Pfarrverweser K. Kaiser in Scherzingen.)

Bearbeitet vom Herausgeber.

AAE. = Archivio per l'antropologia e l'etnografia. — ACK. = Archiv für christliche Kunst. — ACQR. = The American Catholic Quarterly review. — AE. = Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς. — AG. = Annales de Géographie. — AIBL. = Académie des Inscriptions et Belles Lettres. Comptes rendus. — AJ. = The archaeological journal. — AJT. = The American journal of theology. — AL. = L'année linguistique. — Ath. = Ἀθηναῖα. — B. = Bessarione. — BA. = Bollettino d'arte. — BALAC. = Bulletin d'ancienne littérature et d'archéologie chrétiennes. — BAP. = Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg. — BbZ. = Biblische Zeitschrift. — BIFAO. = Bulletin de l'Institut Français d'archéologie orientale. — BKv. = Bibliothek der Kirchenväter. — BLE. = Bulletin de littérature ecclésiastique. — BM. = The Burlington Magazine. — BPhWs. = Berliner Philologische Wochenschrift. — BSAB. = Bulletin de la Société archéologique Bulgare. — BV. = Bogoslovskiy Vestnik. — Bz. = Βυζαντινός. — BZ. = Byzantinische Zeitschrift. — BZf. = Biblische Zeitfragen. — CanC. = Le Canoniste Contemporain. — CC. = La Civiltà Cattolica. — ChrK. = Χριστιανικὴ Κρήτη. — CK. = Die christliche Kunst. — CQR. = The Church quarterly review. — CSCO. = Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium. — CUB. = The catholic university bulletin. — CW. = Die christliche Welt. — Dk. = Didaskaleion. — DRG. = Deutsche Rundschau für Geographie. — DLz. = Deutsche Literaturzeitung. — DPhAC. = Dissertationes philologicae Classis Academiae Litterariae Cracoviensis. — E. = Eos. — EE. = L'Eritrea Economica. — EHR. = The English historical review. — EO. = Échos d'Orient. — EPh. = Ἐκκλησιαστικὸς Φάρος. — EPhK. = Egyetemes Philologiai Közlöny. — Er. = Eranos. — Ét. = Études publiées par les PP. de la Compagnie de Jésus. — ÉtF. = Études Franciscaines. — ExpT. = The Expository Times. — FP. = Fortschritte der Psychologie und ihrer Anwendungen. — FR. = Felix Ravenna. — FUF. = Finnisch-ugrische Forschungen. — Gb. = Die Grenzboten. — Gm. = Gottesminne. — GZ. = Geographische Zeitschrift. — HA. = Handes Amsorya. — HL. = Das Heilige Land. — HpB. = Historisch-politische Blätter für das katholische Deutschland. — HStCPh. = Harvard studies in classical philology. — HUG. = Ἑλένα. Hommage internationale à l'Université nationale de Grèce. — IgF. = Indogermanische Forschungen. — IKZ. = Internationale kirchliche Zeitschrift. — IMsWKT. = Internationale Monatsschrift für Wissenschaft, Kunst und Technik. — Isl. = Der Islam. — JA. = Journal Asiatique. — JAOS. = Journal of the American oriental society. — JhOAI. = Jahresheft des Österreichischen archäologischen Instituts in Wien. — JMVak. = Journal des (russischen) Ministeriums für Volksaufklärung. — JS. = Journal des Savants. — JTSt. = Journal of theological Studies. — K. = Der Katholik. — KhrČ. = Khristianskoe Čtenie. — KhrV. = Khristianskij Vostok. — Kl. = Klio. — KVz. = Kölnische Volkszeitung. — Lg. = Λαογραφία. — M. = al-Machrik. — MAEB. = (Tafrali), Mélanges d'Archéologie et d'Épigraphie Byzantines. — MAIA. = Mitteilungen des Kaiserlichen Archäologischen Instituts. Athenische Abteilung. — MAT. = Memorie della R. Accademia delle Scienze di Torino. — MB. = Le Musée Belge. — ME. = Manzoumei Elkiar. — MSLP. = Mémoires de la Société linguistique de Paris. — MSOS. = Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprachen. — NA. = Nuova Antologia. — NADGk. = Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde. — NAMS. = Nouvelles Archives des missions scientifiques. —

NBAC. = Nuovo bolletino di archeologia cristiana. — NGWG. = Nachrichten von der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philol.-histor. Klasse. — NJb. = Neue Jahrbücher für das klassische Altertum usw. — NKZ. = Neue kirchliche Zeitschrift. — NS. = Νέα Στόν. — OA. = Orientalisches Archiv. — OaZ. = Ostasiatische Zeitschrift. — OMsO. = Oesterreichische Monatschrift für den Orient. — Or. = Oriens. — OLz. = Orientalische Literaturzeitung. — PB. = Pastor Bonus. — Ph. = Philologus. — Pjb. = Palästinajahrbuch. — PM. = Petermanns Mitteilungen. — PO. = Patrologia Orientalis. — PSBA. = Proceedings of the Society of biblical Archaeology. — PThS. = Πεντηκονταετηρίς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Σταυροῦ (Festschrift zu ihr). — RA. = Revue archéologique. — RB. = Revue Biblique Internationale. — RBd. = Revue Bénédictine. — RC. = Rivista Coloniale. — RE. = Revue égyptologique. — REG. = Revue des études Grecques. — RES. = Revue d'Éthnologie et de Sociologie. — RG. = Rassegna Gregoriana. — RH. = Revue historique. — RHLR. = Revue d'histoire et de la littérature religieuses. — RLPhC. = Revue de linguistique et de philologie comparée. — RO. = Roma e l'Oriente. — ROC. = Revue de l'Orient Chrétien. — RPh. = Revue de philologie, d'histoire et de littérature anciennes. — RPhon. = Revue Phonétique. — RS. = Revue Sémitique. — RSR. = Recherches des sciences religieuses. — RStO. = Rivista degli Studi Orientali. — RT. = Revue Thomiste. — RTPhEA. = Recueil des travaux relatifs à la philologie et l'archéologie égyptiennes et assyriennes. — SbPAW. = Sitzungsberichte der Kgl. Preussischen Akademie der Wissenschaften in Berlin. — SC. = La Scuola Cattolica. — St. = Studies. — StIFC. = Studi Italiani di Filologia Classica. — StML. = Stimmen aus Maria Laach. — TAK. = Trudy der Geistlichen Akademie von Kiew. — TG. = Theologie und Glaube. — TLz. = Theologische Literaturzeitung. — TPQs. = Theologisch praktische Quartalschrift. — TQs. = Theologische Quartalschrift. — TRs. = Theologische Rundschau. — TSt. = Theologische Studien. — TStK. = Theologische Studien und Kritiken. — TT. = Theologisch Tijdschrift. — TuU. = Texte und Untersuchungen. — UC. = Université Catholique. — VE. = Vestnik Evropy. — WBG. = Wissenschaftliche Beilage zur Germania. — WSt. = Wiener Studien. — ZA. = Zeitschrift für Assyriologie. — ZAeSA. = Zeitschrift für Aegyptische Sprache und Altertumskunde. — ZAP. = Zapiski der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften in St.-Petersburg. — ZAtW. = Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft. — ZbBw. = Zentralblatt für Bibliothekswesen. — ZCK. = Zeitschrift für christliche Kunst. — ZDMG. = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. — ZDPV. = Zeitschrift des Deutschen Palästinavereins. — ZGA. = Zeitschrift für Geschichte der Architektur. — ZGak. = Zeitschrift für Geschichte und Altertumskunde. — ZKg. = Zeitschrift für Kirchengeschichte. — ZKT. = Zeitschrift für katholische Theologie. — ZMw. = Zeitschrift für Missionswissenschaft. — ZNtW. = Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft. — ZOeG. = Zeitschrift für osteuropäische Geschichte. — ZOVk. = Zeitschrift für österreichische Volkskunde. — ZRgRA. = Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte. Romanistische Abteilung. — ZVGW. = Zeitschrift für vaterländische Geschichte Westfalens. — ZVRw. = Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft. — ZVVk. = Zeitschrift des Vereins für Volkskunde. — ZWT. = Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie.

Römische Zahlen bezeichnen die Bände, vor denselben stehende arabische die Serien von Zeitschriften. Bei Büchern wird das Erscheinungsjahr nur vermerkt, wenn es von dem laufenden verschieden ist. — Der OC. steht in einem Tauschverhältnis mit folgenden Zeitschriften: BbZ., BZ., EO., Eph. (mit Einschluß des Pant.), M., OA., RB., RHE., RO., ROC., RStO., ZDMG., ZDPV., ZNtW. Zusendung von Separatabzügen in unser Interessengebiet einschlagender Veröffentlichungen aus anderen, namentlich aus weniger verbreiteten und aus solchen Zeitschriften, die

nur ausnahmsweise jenes Gebiet berühren, würde eine möglichst erschöpfende Berichterstattung in hohem Grade fördern und wird deshalb an die Adresse des Herausgebers in Achern (Grhgt. Baden) im Dienste der Sache dringend erbeten. Auf solchen wolle der Titel der betreffenden Zeitschrift, sowie die Band-, Jahres- und Seitenzahl jeweils gütigst vermerkt sein.

**I. Sprachwissenschaft.** — Semitische Sprachen: Von Frankenberg wurde *Der Organismus der semitischen Wortbildung* untersucht (Gießen. — 134 S. = Beihefte zur ZAtW. Nr. XXVI), wobei er zu dem Ergebnis kommt, daß das Semitische prinzipiell, von Interjektionen und Pronomina abgesehen, nur „mit organisch ganz gleichartigen, lediglich nach ihrer Energie gradverschiedenen Wörtern“ baue. *Das Originalwort für „Witwe“ im Semitischen* soll nach Bauer ZDMG. LXVII 342 ff. ein al-mar' + (a) tu (d. h. „die keinen Mann hat“) sein. *Cenni intorno a recenti studi sulle affinità camito-semitiche* von Jean RStO. VI 69—87 eröffnen hochinteressante Perspektiven bis in eine Urzeit, in welcher Hamiten und Semiten ihre gemeinsamen Wohnsitze in Zentralafrika gehabt hätten, während die Gletscher der Eiszeit noch das spätere Mesopotamien bedeckten. Von der zweiten Auflage von Durand-Cheikhos *Elementa grammaticae arabicae cum chrestomathia, lexico variisque notis* ist dem 1910 erschienenen I. der II. Band (Beirut 1912. — 488 S.) gefolgt. Zu *Arab. hādāti* bringt Barth ZDMG. LXVII 385 eine die tatsächliche Existenz dieser Femininform des Pron. demonstr. sicherstellende Miscelle, während er ebenda 494 ff. über *Arab. lāta* „es ist nicht“ sich verbreitet. Den *الالفاظ النصرانية* (*Le Lexique chrétien*) behandelnden zweiten Teil seiner großen Arbeit über *النصرانية وادابها بين عرب الجاهلية* (*Christianisme et Littérature avant l'Islam*) hat Cheikho M. XVI 426—435, 505—515, 591—600, 675—687, 772—779. fortgesetzt. Anonym erschien eine *Guida da Conversazione Italiano Arabo* (الترجمان الايطاليانى باللغظ العربى) (Beirut. — 208 S.), indessen Nollinos *L'Arabo parlato in Egitto* eine 2. Auflage (Mailand — 531 S.) erlebte. Fr. Dunkel plaudert HL. LVII 151—156 unter dem Titel *Arabischer Briefstil* besonders über die diesem eigentümlichen Höflichkeitsformen. Eine neue *Syrische Grammatik mit Übungsbuch* (München. — 100 S. = *Clavis linguarum semiticarum* ed. H. L. Strack. Pars VIII) hat Ungnad zum Verfasser. *Uno sguardo all' Etiopia settentrionale ed alle regioni limitrofe nei rispetti linguistici* wirft RC. VII 349—363 an Conti Rossini ein Kenner von erster Autorität. *Abessinische Miscellen* von Littmann behandeln ZA. XXV 321—324 an erster Stelle *Etymologisches*. Cohen veröffentlichte MSLP. XVII 251—265 *Notes sur des verbes et des adjectifs amhariques*. Bauer macht ZDMG. LXVII 501 f. zur Beantwortung der Frage: *Wie ist die Reihenfolge der Buchstaben im Alphabet zustande gekommen?* einen geistreichen Versuch, für den die Anordnung des

äthiopischen Alphabets besondere Bedeutung hat. — Koptisch: Um der engen Beziehungen willen, die das Studium des Altägyptischen mit demjenigen des Koptischen verbinden, ist hinzuweisen auf Roeder *Ägyptisch. Praktische Einführung in die Hieroglyphen und die ägyptische Sprache. Mit Lesestücken und Wörterbuch* (München. — VIII, 142 S.). *Koptische Miscellen* sprachwissenschaftlichen Inhalts bietet an den Nrn. CI—CV, CVIII, CXIf., CXV—CXVII, CXXIf., CXXVIf. und CXXIX der Reihe v. Lemm BAP. 1911. 927—940, 1157f., 1253—1256; 1912. 163—172, 517—523 und 1913. 533—536, 545ff. *À propos des voyelles redoublées en copte* ist ein Aufsatz von Lacau ZAeSA. XLVIII 77—81 zu vergleichen. — Biblische, patristische und byzantinische Gräzität: Von Blaß' *Grammatik des neutestamentlichen Griechisch* liegt eine 4. völlig neugearbeitete Auflage besorgt von Debrunner (Göttingen. — XVI, 346 S.), von Robertsons entsprechendem englischen Werke die holländische Übersetzung von Grosheide *Beknopte grammatica op het grieksche Nieuwe Testament* (Kampen 1912. — XX, 230 S.) vor. Thumb stellt FP. I 139—168 über *Satzrhythmus und Satzmelodie in der altgriechischen Prosa* auf statistischer Grundlage ruhende Beobachtungen an, die sich auch auf das NT. erstrecken, um mit einem Ausblick aufs Neugriechische zu schließen. Von Bruders *Ταμειῶν τῶν τῆς καινῆς διαθήκης λέξεων sive concordantiae omnium vocum Novi Testamenti graeci* erschien die *Editio stereotypa VII* (Göttingen. — LII, 886 S.). *Der Gebrauch des Artikels bei den Eigennamen im NT.* bildet TStK. 1913. 349—389 den Gegenstand einer *Exeget. Studie* von Weiß, die das einschlägige Material übersichtlich vorlegt und durcharbeitet. Burkitt hat dem Sinn des Ausdrucks ἘΠΙΦΩΣΚΕΙΝ der Auferstehungsberichte JTSt. XIV 536—546 eine weit ausholende, auch den liturgischen Sprachgebrauch späterer Zeit berücksichtigende Untersuchung gewidmet. *Le verbe ὕψων dans saint Jean* behandelt Lattey RSR. III 597f. Über *Rom 5, 19, Jac 3, 6; 4, 14 en de κοινή* ist de Zwaan TSt. 1913 85—95 zu vergleichen. Chapman hat RBé. XXX 221—225 *The metrical clausulae of Papias* sorgfältig beobachtet und geprüft. *De Gregorii Nazianzeni epistulis quaestiones selectae* von Przychocki DPhAC. L. 246—394 betreffen Sprache und Stil derselben. Neben den in zwei Gymnasialprogrammen niedergelegten ausgezeichneten sprachgeschichtlichen *Studien zur Sprache des Malalas* von K. Wolf (München 1911. 12—80; 90 S.) steht die gleichfalls in einem solchen durchgeführte Spezialuntersuchung von Merz *Zur Flexion des Verbums bei Malalas* (Pirmasens 1911. — 42 S.), die auch nach textkritischer Verwertung ihrer Resultate strebt. Von Darkó sind Ausführungen *Laonikos Chalkondyles ngelvé rôl* (Über die Sprache des L. Ch.) EPhK. XXXVI 785—792 zu verzeichnen. *Thomas Magister, Demetrios Triklinios, Manuel Moschopoulos* sehen sich durch Hopfner

Eine Studie über ihren Sprachgebrauch in den Scholien zu Aischylos, Sophokles, Euripides, Aristophanes, Hesiod, Pindar und Theokrit (Wien 1912. — 73 S. = SbAWW. CLXXII 3) gewidmet. — Mittel- und Neugriechisch: P. Papageorgiu handelt Ath. XXIV 459—468 *Περὶ τῶν σημασιῶν τοῦ ῥήματος ἀρμενίζω*. Ein Neugriechisch-deutsches Gesprächsbuch mit besonderer Berücksichtigung der Umgangssprache von Kalitsunakis (Leipzig. Sammlung Göschen. 1912. — 100 S.) geht auf die Sprache der gebildeten Kreise Athens. Unter dem Titel *Der neugriechische Thesaurus* macht derselbe Autor Njb. XXIX 702—713 unter Hinweis auf die Bedeutung des Unternehmens praktische Einzelvorschläge für die geplante große Kodifikation des neugriechischen Sprachgutes. Einen bisher sonst noch nicht beobachteten Lautwandel stellt das von Pernot RPhon. II 139f. besprochene *Changement de TS en K à Délyphes* dar. Den Analogiebildungen im pontischen Dialekt der Gegenwart geht Hatzidakis IgF. XXXI 245—250 nach. — Armenisch: Ein Altarmenisches Elementarbuch liegt von Meillet (Heidelberg. — X, 212 S.) vor. Von einem groß angelegten Werke von Daghbachsian *Արեւելահայ աղխարհաբարի քերականութիւնը ընդարձակ նախարանով, որի մէջ լուսարանուած է ուղղագրական հարցը* (Grammatik der ostarmenischen Sprache mit ausführlicher Einleitung, in welcher die Frage der Rechtschreibung erläutert wurde) erschien der *Ստուգարանութիւն* (Die Etymologie) behandelnde I. Teil (Tiflis. — 112 S.) — Slavische Sprachen: Древній церковно-славянскій языкъ, его значеніе и мѣсто въ циклѣ наукъ филологическихъ и богословскихъ (Die alte kirchenslavische Sprache, ihre Wichtigkeit und ihre Stelle im Kreise der philologischen und theologischen Wissenschaften) werden TAK. 1912. III 568—587 von Lukianenko besprochen. Eine Urslavische Grammatik von Mikkola will eine Einführung in das vergleichende Studium der slavischen Sprachen bilden und behandelt in dem zunächst erschienenen Teil I (Heidelberg. — V 146 S.) Lautlehre, Vokalismus und Betonung. Slavisches in der ungarischen Syntax konstatiert Simonyi FUF. XII 19—25. Ein Bulgarisch-deutsches Wörterbuch hat uns G. Weigand unter Mitwirkung von A. Dritsch (Leipzig. — X, 430 S.) geschenkt. — Georgisch: Seine Untersuchungen über *Վոգիտիկէսկի Էլեմէնտս ԲՅ Կարգախ* Armenii (*Éléments japhétiques dans les langues de l'Arménie*) hat Marr BAP. 1913. 75—181, 303—343, 417—426 fortgesetzt, während Kluge RLPCh. XLVI 118—126 fortfährt, *Die indo-germanischen Lehnwörter im Georgischen* zu registrieren, wobei es sich speziell um diejenigen aus dem Griechischen handelt. — Albanesisch: Ein Lehr- und Lesebuch des Albanischen haben Lamberts und Pekmezi (Wien. — 182 S.) erscheinen lassen.

**II. Orts- und Völkerkunde, Kulturgeschichte, Folklore.** — Kartographie: Zur Kartographie Palästinas macht F. Becker ZDPV.

XXXVI 198—202 prinzipielle Ausführungen. Von ihm in Verein mit Dalmann bearbeitet erschien eine *Exkursionskarte von Jerusalem und Mittel-Judäa* (1: 100. 000. — Leipzig). *Das Königreich Bulgarien und die zentralen Balkanländer zwischen Adria und Pontus* führt eine Karte von Peucker (1: 864 000. — Wien) vor. — Reisebeschreibungen, Geographische Schilderungen: Durch den Balkankrieg und die in seinem Gefolge sich aufrollenden Probleme bestimmt ist die Darstellung von Ronzevalle الشاهد العيان على احوال البلقان (*Une excursion récente aux Balkans*) M. XVI 526—537, 601—10. *Die strategischen Punkte der adriatischen Ostküste* behandelt N. Krebs GZ. XIX 129—136. *Le Sandžak de Novi Pazar* schildert Gravier AG. XXII 41—67. *Eine Fahrt durch das südwestliche Montenegro* wird von Přerovsky DRG. XXXV 315—320, 337—353 eine *Reise im slavischen Süden (Dalmatien und Montenegro)* von Achleitner (Berlin. — 310 S.) beschrieben. Über *Die Döbrudscha* verbreitet sich Heiderich OMsO. XXXIX 1 ff., über *Albanien* v. Gerstner (Wien. — 68 S., 1 Karte). *Nordgriechische Skizzen* von O. Kern (Berlin 1912. — 128 S.) bieten fesselnde Erinnerungen an Reisen des Gelehrten in den J.J. 1890, 1892 und 1899, in deren Rahmen besonders die Schilderung eines Besuches *Bei den Mönchen auf dem Athos* (S. 101—128) den Leserkreis unserer Zeitschrift interessieren dürfte. Neben Hosios Lukas und denjenigen von Mistra bilden die kretischen Klöster Hagia Moni, Panagia Krystalline, Asomaton, Arvi und Arkadi die Gruppe der von Hall PSBA. XXXV 141—149 geschilderten *Some Greek Monasteries*. Unter dem Titel *Ägäische Inseln der Türkei* bietet bezüglich derselben ein Ungenannter OMsO. XXXIX 3—9 mit kurzen zusammenfassenden Erläuterungen eine instruktive tabellarische Übersicht über Bodenverhältnisse, Bevölkerung, Erzeugnisse und Verkehrsanlagen. Von Philippons *Reisen und Forschungen im westlichen Kleinasien* betrifft ein *III. Heft* (Gotha. — 129 S. = Ergänzungsheft Nr. 177 zu PM.) *Das östliche Mysien und die benachbarten Teile von Phrygien und Bithynien*. Brémonds *Pèlerinage au Ouadi-Natroun* führt Ét. 1912. I 740—756. II 20—33 an den dortigen Koptenklöstern *Une oasis du désert monastique* vor. Savignacs *Notes de voyage de Suez au Sinai et à Petra* RB. 2 X 429—442 kommen in erster Linie der nabatäischen Epigraphik zugute und fallen insofern nicht in den Rahmen dieses Berichtes. In 2. Auflage ist ein *Sites délaissés d'Orient* betitelter Reisebericht *Du Sinaï à Jerusalem* von de Kergorlay (Paris. — XX, 188 S.) erschienen. In einer Fortsetzung seiner *Impressioni e ricordi di un viaggio in Oriente* B. XXIX 154—169 beschäftigt sich Marini speziell mit Jerusalem. *Um das Südende des Toten Meeres* führte *Ein Abschnitt der ersten Zeltreise des* (deutschen-evangelischen) *Instituts* (in Jerusalem) *im Jahre 1904*, von dem Sarowy

Pjb. VIII 183—196 erzählt. Unter der Überschrift *Unsere Arbeiten im Ostjordanlande* bringen zwei Berichte von Schumacher ZDPV. XXXVI 123—129 viel interessantes Material zur Kenntnis des Jarmuktales. An der Hedschâz-Bahn 125 km. von Haifa entfernt liegen *El-Makârin und der Tell ed-Dschamîd*, mit denen er sich ebenda 114—123 beschäftigt. A. D. schildert HL. LVII 165—171 *Wanderungen durch eine syrisch-katholische Diözese nördlich vom heiligen Lande*, nämlich Homs-Hama. Mit europäischen Reisehandbüchern wetteifert ein دليل لبنان وسورية (*Führer durch den Libanon und Syrien*) (Kairo 1912/13. — 452 S.). In der DRG. XXXV veröffentlichten Musil 219—224 *Glossen zu E. Bansas Aufsatz, Im Osten Mesopotamiens* und Banse 224f. einen *Anhang zu Musils Glossen*, auf den ersterer 225f. mit einer *Duplik* antwortete, während Banse 466—470 die Schilderung seiner Wanderungen *Am Euphrat* im Jahr 1908 fortsetzte. Cheïkho hat M. XVI 364—371 seinen Reisebericht من بيروت الى الهند (*De Beyrouth aux Indes à la recherche des Manuscrits*) mit der Schilderung der zur See ausgeführten Rückreise von Bombay nach Suez zum Abschluß gebracht. Bei Armalé سياحة في طور عبيدين (*Une excursion au Tour 'Abdin*) M. XVI 561—578, 662—675, 739—754 werden in dankenswerter Weise auch die Inschriften und Hss.-Bestände der dortigen Kirchen und Klöster berücksichtigt. *La Colonia Eritrea* schildert Chrechi (Rom 1911. — 166 S.) nach den Seiten ihrer geographischen, Verwaltungs- und Wirtschaftsverhältnisse. Ein vorzüglicher *Rapport sur une mission linguistique en Abyssinie* (1910—1911) von Cohen (Paris 1911. — 80 S. = NAMS. 2. VI) ist linguistisch und ethnographisch gleich interessant. Speziell *Ai confini meridionali dell, Etiopia* bewegen sich die wertvollen *Note di viaggio attraverso l'Etiopia ed i paesi Galla e Somali* von Citerni (Mailand. — 283 S.) — Physikalische Geographie, Flora und Fauna, Wirtschaftsleben: Новые данные о геологическомъ строении сѣвернаго Кавказа въ бассейнѣ рѣкъ Бѣлой и Лабы (*Nouvelles données sur la structure géologique du Caucase du Nord dans le bassin des fleuves Bälaja et Laba*) bietet Robinson ВАР. 1913. 39—46. О некоторыхъ сульфатахъ изъ окрестностей Георгіевскаго монастыря въ Крыму (*Sur quelques sulphates des environs du monastère de St. George en Crimée*) verbreitet sich Popov ebenda 253 bis 256. Seine Ausführungen über *Das Jonische Meer als eines der wichtigsten Felder ozeanographischer Forschung* hat W. Krebs DRG. XXXV 248—251 fortgesetzt. Blankenhorn veröffentlichte als Ergebnis einer im J. 1908 unternommenen Forschungsreise *Naturwissenschaftliche Studien am Toten Meer und im Jordantal* (Berlin 1912. — VII, 478 S.), denen als Anhang ein *Bericht des Zoologen der Expedition Aharoni* beigegeben ist. Über eine *Zur Erforschung des Toten Meeres* von der Gesellschaft für Palästina-Forschung im Spätherbst 1911

entsandte Expedition berichtet Lohmann ZDPV. XXXVI 208 ff., während er ebenda 203—208 über *Seuchen und Seuchenbekämpfung in Palästina* referiert und 314 Schumacher *Eine Wetterkatastrophe im Ostjordanland* (am 18. Mai 1913) zum Gegenstand einer Mitteilung macht. *Streifzüge durch die Vogelwelt Palästinas* stellt Gustavs Pjb. VIII 85—103 an. Rund 330 *Arabische Vogelnamen von Palästina und Syrien* hat für 180 Arten Dalmann ZDPV. XXXVI 165—179 gesammelt. Über *Die Hyänen des Heiligen Landes* plaudert Schmitz HL. LVII 95—100. Khoury spricht M. XII 371—378 über *الحجل اللبناني (La Perdrix libanaise)*. *Wirtschaftliche Nachrichten* aus Rumänien, den übrigen Balkanstaaten, Cypern, Ägypten und Abessinien findet man OMsO. XXXIX 18—21, 40—44, 46 f., 63—66, 69, 83—87, 89, 104 ff., 109. Im einzelnen haben Keßler für *Serbien die Wirtschaftl. Verhältnisse und deren Entwicklung unter Berücksichtigung der deutschen Interessen* (Berlin. — 77 S.) behandelt und in der OMsO. XXXIX 74 ff. Kautza *Zur albanesischen Wirtschaftspolitik* und 59 ff. Schilder über *Eine Zweiglinie der Bagdadbahn nach Südarmenien* und deren Aussichten sich vernehmen lassen, während hier anonyme Referate 56 f. über *Wirtschaftspolitik in den von den Balkanstaaten eroberten Gebieten*, 77 ff. über *Öffentliche Arbeiten in Alexandrien*. (Nach einem Berichte des k. u. k. Konsulats in Kairo), 79 über *Petroleumgewinnung am Golf von Suez* (Nach einem Berichte des k. u. k. Konsulats in Port Said) und 100 f. über *Syriens Getreidebau* (Nach einem Berichte des k. u. k. Konsulats in Damaskus) vorliegen. — Palästina und die heiligen Stätten: *Materialien zur historischen Topographie der Palaestina tertia* legt Hartmann ZDPV. XXXVI 100—113, 180—198 vor. Bei Morin *Un passage énigmatique de S. Jérôme contre la pèlerin Eucheria?* RBé. XXX 174—186 steht die epistula LIV ad Fulviam des Heiligen in Rede, die eine Kritik an der ehemals Silvia genannten und nun auch von Morin wieder mit aller Bestimmtheit noch ins 4. Jh. gesetzten Pilgerin enthalten soll. *Ὀλίγα τινὰ περὶ τοῦ Ὀδοιπορικοῦ τῆς Σιλβίας* hat außerdem Phokylides PThS. 449—463 geäußert. Die Bekanntgabe eines Palästinapilgerberichtes unter dem Titel: *Wie unsere deutschen Vorfahren gegen Ausgang des 15. Jahrhunderts nach Jerusalem wallfahrteten* wird HL. LVII 104—114, 161—164 fortgesetzt. *Durchs heilige Land. Führer für Pilger und Reisende* betitelt sich eine *Deutsche Ausgabe des offiziellen Pilgerführers* der Franziskaner von Meistermann, *bearbeitet von Huber* (Trier. — XVI, 739 S.). Unter dem Titel *Memento Jerusalem* wirft Maier *erbauliche Blicke des Glaubens auf die Wege Gottes im heiligen Lande* (Fulda. — VII, 203 S.). Eine vortreffliche, in erster Linie natürlich Palästina berücksichtigende Leistung ist Benzingers *Bilderatlas zur Bibelkunde. Ein Handbuch für den Religionslehrer und Bibelfreund*; 454 Abbildungen

mit erläuterndem Text (Stuttgart. — 144 S.). Heidets verdienstliche, *Eine Revision der Frage bezüglich des Sanktuariums des hl. Stephanus* durchführende Studie wurde HL. LVII 67—96 fortgesetzt, diejenige Häuslers über *Die Quelle Rogel* ebenda 76—84 zu Ende geführt. In der Reihe seiner *Beiträge zur Ortskunde Palästinas* sucht Guthe ZDPV. XXXVI 81—99 das heutige el-kubêbe als die Stelle von *Kirjath Jearim* zu erweisen. In NS. XII wird 183—200, 335—349 von Phokylides Ἡ Ἱεριχὼ ὑπὸ τοπογραφικὴν καὶ ἱστορικὴν ἔποψιν behandelt und 64—88 von Themeles eine Ἐκδρομὴ εἰς τὴν Λαύραν τοῦ ἀγίου Σάβα geschildert. — Historische Topographie außerhalb Palästinas: Die historische Ortskunde der Umgebung von Konstantinopel fördert ein Aufsatz von Tsakaloph Περὶ Σατύρου BZ. XXII 122—126. Die Publikation der Ausführungen Marquarts über *Südarmenien und die Tigrisquellen nach griechischen und arabischen Geographen* (mit armenischer Übersetzung von Haposian) wurde HA. XXVII 352—366, 525—535 fortgesetzt. — Ethnographie: Die *Relations des Roumains avec les Serbes, les Bulgares, les Grecs et la Croatie en liaison avec la question macédo-roumaine* behandelt, von den Verhältnissen der Gegenwart bis ins 14. Jh. zurückgreifend, Bărbulescu (Jasi 1912. — V, 371 S.). Über *Bulgarisches und serbisches Volkstum in Makedonien* verbreitet sich Urban OMsO. XXXIX 93—96, über *Die rumänischen (kutzowalachischen) Siedelungen auf dem Balkan und das künftige Albanien* ein S. signierter Artikel ebenda 53—56. Einen zusammenfassenden *Schizzo etnico e storico delle popolazioni Eritree* entwirft EE. 1913. 61—90 Conti Rossini, der daneben in einer Folge von *Piccoli studi etiopici* ZA. XXVII 365 ff. speziell über die Spuren der ehemals im Tigre-Gebiet wohnhaft gewesenen *Sobā Nobā nella tradizione abissina* handelt. Als wertvolle Beiträge zur Anthropologie der abessinischen Bevölkerungselemente sind ein *Contributo alla craniologia dell' Etiopia* von de Castro AAE. 1911. 235—246 und der *Crania habessinica* betitelte *Contributo all' antropologia dell' Africa Orientale* von Sergi (*Memoria pubblicata a cura della Virchow-Stiftung di Berlino*. Rom 1912. — 519 S. 33 Taf.) zu verzeichnen. — Kulturgeschichte: Seine vorläufig noch immer nur das kananäische Altertum angehenden *Beiträge zur Kulturgeschichte Palästinas* hat Häusler HL. LVII 144—151 weitergeführt. In einer *Festgabe für M. v. Schanz zur 70. Geburtstagsfeier* (Würzburg 1912) 173—183 bringt Hahn weitere Belege *Zum Gebrauch der lateinischen Sprache in Konstantinopel* von der Konstantinischen bis zur Justinianischen Epoche und ihrem Studium an der konstantinopolitanischen Universität bei. *Studien zum russischen Dorf im Alt-Novgoroder Ujezd* veröffentlichte Schneewis ZOVk. XIX 1—15, 81—92. Περὶ συνοικισίων καὶ γάμων ἐν Παράλλῃ καὶ τοῖς περιχώροις handelt ein Hieromonachos Antonios PThS. 256—260, während

ebenda 464 ff., bzw. 519—567 veröffentlichte Ausführungen von Michaëlides über *Τὰ μαθήματα τῆς Γεωγραφίας καὶ Παλαιστίνης καὶ τῆς Ἱστορίας τῆς Ἐκκλησίας Ἱεροσολύμων ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ Σταυροῦ* und von Alexandrides über die *Ἱστορία τοῦ Τυπογραφείου τοῦ Ἱ. Κοινοῦ τοῦ Π. Τάφου* die Kulturverhältnisse des orthodoxen Griechentums Palästinas und seines Klerus beleuchten. — Folklore: *Abergläubische Meinungen und Gebräuche des Mittelalters in den Predigten Bernardinos von Siena* behandelnd zieht Zachariae ZVVK. XXII 225—244 zum Vergleich auch frühchristlich-byzantinische Beispiele einer Namenswahl durch Kerzenorakel heran. Bei Kalbfleisch *Papyri Jandanae I.* (S. 1—34) *Voluminum codicumque fragmenta Graeca cum amuleto Christiano ed.* Schäfer (Leipzig 1912) ist ein Amulet veröffentlicht, das griechisch den Text des Vaterunsers nach M mit λ 11, 1f. als Einleitung und eine Salomon zugeschriebene Beschwörungsformel gegen böse Geister bietet. Ein *Κοπτικῆί περγαμεντήϊ αμυλετῆ* (*Koptisches Pergament-amulet*) mit den Anfängen der vier Evangelien und apotropäischen Gebetsformeln wurde durch *Τυραῖεν* KhrV. I 203—206 publiziert. Bei Arnaudov *Студии върху българскитѣ обреди и легенди (Rites et légendes bulgares. Étude comparée)* (Sofia 1912. — 122 S.) wird eine Reihe interessanter bulgarischer Volksbräuche hauptsächlich der Sommerszeit behandelt. *Das Sippenfest (krsnaslava krsnoime) bei den Serben* betreffen sehr interessante Mitteilungen von *Пеѣо* ZOVK. XIX 117—120. *Everyday life in the Holy Land* hat Neil (London. — 292 S.) geschildert. Bei *Cana'an Der Kalender der palästinensischen Fellachen* ZDPV. XXXVI 236—300 erhalten wir in mehrfacher Beziehung höchst bemerkenswerte und anregende Mitteilungen über denselben und seine fast durchweg an christliche Feste sich anknüpfenden Bauernregeln. *Auffallende Beinamen einiger Beduinen am See Genesareth* betrifft eine Plauderei von F. Dunkel HL. LVII 100—103. Über *Folk-lore d'Éthiopie* verbreitete sich Basset RES. 1911. 221—227 auf Grund einer Reihe von Littmann edierter Tigre-Erzählungen. *Les jours fastes et néfastes d'après le ms. éthiopien n° 3 de M. E. Delorme* und eine Berechnungsmethode für *La saison des pluies d'après le même ms.* wurden durch Grébaut ROC. XVIII 97 f. bzw. 98 f. im abessinischen Urtext und in Übersetzung bekannt gemacht.

**III. Geschichte.** — Quellenkunde: *Les Papyrus Beaugé*, die Maspero BIFAO. X 131—157 bekannt macht, sind vier Urkunden, von denen drei der byzantinischen Zeit angehören. Von den bei Kalbfleisch *Papyri Jandanae. II* (35—74) durch Eisner edierten *Epistulae privatae Graecae* entstammen die Nmrn. 13—25 dem 4. bis 7. Jh. Sämtlich auf die byzantinische Periode entfallen die *Syene Papyri in the British Museum*, über die H. J. Bell Kl. XIII 160—174 einen

orientierenden Bericht erstattet. Seine *Translations of the Greek Aphrodito Papyri in the British Museum* hat derselbe Isl. III 87—96 fortgeführt. Wegen der darin enthaltenen Urkunden aus dem byzantinischen Ägypten ist endlich auch Hunt *The Oxyrynchus Papyri. Part IX* (London 1912. — XII 304 S.) zu erwähnen. Von einer Sammlung von *Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia* von de Thallóczy, Jericek und de Sufflay, ist der *Tomus I annos 344—1343 tabulamque geographicam continens* (Wien. — XXXVIII, 292 S.) erschienen. Bei Novaković *Zakonski spomenici srpskih država srednjega veka* (*Die Gesetzesdenkmäler der serbischen Staaten des Mittelalters*) (Belgrad 1912. — XLII, 912 S.) sind Urkunden des 12.—15. Jhs. in serbischer, lateinischer und griechischer Sprache zu einer im höchsten Grade wertvollen Sammlung vereinigt. *Un manuel de chancellerie du XIV du siècle* wurde an einem bei Migne PG. CVII 404—418 stehenden für die byzantinische Urkundenforschung bedeutsamen Stück durch Franel (*La Chause de Fonds* 1912. — 23 S.) neu herausgegeben. *Un opera inedita di Fantino Valaresco Arcivescovo di Creta sul Concilio di Firenze* hat B. XXIX 1—26 mit einer Einleitung über den Verfasser und dessen literarischen Nachlaß Palmieri, *La raccolta degli atti del Concilio di Firenze di Angelo Maria Bandini* ebenda 72—103 Pellegrini ans Licht gezogen. Von *Actes d'Athos. V. Actes de Chilandar* hatten Petit und Koratlev eine *I. partie: Actes grecs* (Petersburg 1911. — III. 368 S.) erscheinen lassen. Nunmehr wurde die Serie seiner Νέαι πηγαι τῶν θεσμῶν τοῦ Ἁγίου Ὁρους durch Petrakakes Eph. XI 254—275, 385—399, 503 bis 522 weitergeführt. In derjenigen seiner Ἀλεξανδρινὰ Σημειώματα hat Ch. Papadopulos ebenda 381—384 aus der griechischen Patriarchatsbibliothek in Jerusalem Ἐπιστολαὶ πρὸς τὸν Πατριάρχην Ἀλεξανδρείας Παρθένιον ediert, der 1788—1805 regierte. Πατριαρχικά σιγίλλια ὑπὲρ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Σταυροῦ sind PThS. 514 gedruckt. Ἐκ τοῦ Ἀρχείου τῆς ἐν Τεργέστη Ἑλληνικῆς Κοινότητος wurden von Konstantinides Eph. XI 287 f., 477—480 undatierte Ἐπιστολαὶ Σεργίου Μακραίου veröffentlicht. Der III. Band eines im Auftrage des Hl. Synods herauskommenden Полное собрание постановлений и распоряжений до вѣдомства православнаго исповѣданія Россійской имперіи (*Recueil complet des décisions et dispositions du département de la confession orthodoxe de l'empire russe*) (Petersburg 1912. — VII 542, 14 S.) umfaßt Urkunden aus der Regierungszeit der Kaiserin Elisabeth (1746—1752), die zu einem großen Teil sich auf die von ihr befohlene Korrektur der slavischen Bibel beziehen. Eine Μελέτη ἐπὶ τῆς Ῥωσικῆς διπλωματικῆς ἀλληλογραφίας περὶ τῶν προσκυνηματικῶν ζητημάτων κατὰ τὸν 10' αἰῶνα von Tavolarios findet sich NS. XII 544—555. *Rome et l'Orient* betitelt sich eine Sammlung von *Publications de documents, d'exposés*

*et de lettres au nom de la vérité, de la justice et de la charité* von Uxkull, die sich mit einem *Tome I: Jésuites et Melchites* (Berlin. — XI, 142 S.) einführt. Seine Dokumentenpublikation *La missione greco-cattolica della Cimarra nell' Epiro nei secoli XII—XVII* hat Karalevskij B. XXIX 170—197 zu Ende geführt. Bruno handelt EtF. XXIX 618—631 über *Ambassadeurs de France et capucins français à Constantinople au XVII<sup>e</sup> siècle d'après le journal du P. Thomas de Paris*. Im vatikanischen Archiv durch den verstorbenen Prof. Antonovič aus Kiev gehobene *Documenti relativi ad un progetto di Unione nella Russia meridionale (sec. XVII)* sind RO. VI 154—162 gedruckt. Eine رسالة مكسيموس الحكيم (*Lettre inédite de l'évêque grec-catholique Maxime Hakim à ses diocésains d'Alep*) vom J. 1773 hat Manach M. XVI 345—351 herausgegeben. — Allgemeine und Profangeschichte: Von literarischen Erscheinungen allgemeineren Inhalts, welche die Konstantinische Jubiläumfeier auf den Plan gerufen hat, verzeichnen wir Somigli di S. Detale *Costantino il Grande e il problema politico-religioso al principio del sec. IV* (Florenz. — 204 S.), Scaglia *Costantino*. (Vicenza. — 36 S.), Bernareggi *Costantino e la sua politica religiosa* (Monza. — 18 S.), Viller *La paix de l'Église. L'édit de l'année 313*. Ét. CXXXV 438—464, Schrijnen *Konstantijn de Grootte en het edikt van Milan* (Utrecht. — 57 S.), Schwertner *The liberation of the Church by Constantine* ACQR. XXXVIII 33—68, Smith *The peace of Constantine* in „*The Month*“ CXXI 449—464, eine von Grauert über *Konstantin d. Gr. und das Toleranz-Edikt von Mailand* gehaltene *Festrede* (München. — 20 S.) und von Delle Selve über *La Chiesa e Costantino il Grande* SC. 4. XXIV 290—306 angestellte *Considerazioni storico giuridiche*. In CC. 1913 hat Pavissich II 257—276 über *Costantino Magno e l'unità cristiana* und II 662—673, III 129—143 über *Costantino Magno e la libertà cristiana* gehandelt, Savio dagegen nach einem ersten allgemeinen Artikel über *La conversione di Costantino Magno e la Chiesa all'inizio del sec. IV*. I 660 bis 671 drei weitere speziell dem Problem der Kreuzeserscheinung gewidmet: *La guerra di Costantino contra Massenzio e le apparizioni miracolose della Croce del Salvatore* II 11—20, *La realtà delle apparizioni confermate dalle dichiarazioni solenni di Costantino* II 556—573 und *Le innovazioni radicali legislative di Costantino confermano la verità delle apparizioni* II 385—402. Batiffol untersucht BALAC. III 178—188 *Les étapes de la conversion de Constantin*, Healy CUB. XIX 81—99 *Social and political significance of the edict of Milan*, Santucci hingegen *L'editto di Milano specialmente nei riguardi giuridici* (Rom. — 14 S.). Die Darlegungen von Lebedev über Константинъ великий, первый христіанскій императоръ (*Konstantin der Große, der erste christliche Kaiser*) KhrČ. XXXVII 2. 674—697, CCXXXVIII 1. 821—844

suchen auf Grund der Eusebiosaussagen die ernste christliche Überzeugung und die antiarianische Orthodoxie ihres Helden zu erweisen. *Die Religionspolitik des Kaisers Licinius* wird durch Görres Ph. LXXII 250—262 gewürdigt und *Die missionsgeschichtliche Bedeutung Konstantins d. Großen* durch E. Krebs ZMw. III 177—186 geistvoll beleuchtet. Von Seecks *Geschichte des Untergangs der antiken Welt* hat Band IV (Berlin 1911. — 530 S.) *Die Constantinische Dynastie* zum Gegenstande. Als *Études sur l'histoire byzantine* (Paris 1912. — XXIII, 317 S.) hat Rambaud eine Reihe erstmals in den JJ. 1871—91 veröffentlichter glänzender Aufsätze gesammelt wieder herausgegeben, durch die er seinerzeit für die byzantinischen Studien in Frankreich bahnbrechend gewirkt hatte. *Das römisch-byzantinische Marschlager vom 4.—10. Jahrhundert* behandelt Grosse BZ. XXII 90—121 mit eindringender Gründlichkeit. *Die Einverleibung armenischer Territorien durch Byzanz im XI. Jahrhundert* betrifft Ein Beitrag zur vorseldschukischen Periode der armenischen Geschichte von Akulian (Zürich 1912. — 24 S.). Über *Partiti politici e lotte dinastiche in Bisanzio alla morte di Manuele Comneno* verbreitet sich eine Monographie von Cognasso MAT. LXII 213—317. Seine Arbeit über *Saint Louis en Palestine* hat Dressaire EO. XVI 221—231 zum Abschluß gebracht. *Sulle navi papali in Oriente al tempo della caduta di Cpoli* handelte eine Studie von Picotti (Venedig 1911. — 43 S.). In einem Artikelchen *Chatherine ou Théodora?* gibt an dem letzteren Diehl BZ. XXII 88f. der Tochter des Trapezuntischen Kaisers Johannes IV Komnenos ihren seit Jahrhunderten verkannten wirklichen Namen zurück. Als *Balkan exiles in Rome* bespricht Miller (Rom 1912. — 21 S.) die Gelehrten und entthronten regierenden Herrn des byzantinischen Ostens, die nach den Eroberungszügen Sultan Muhammeds II. am Hofe Papst Pius' II. eine Zufluchtsstätte fanden. *La survivance byzantine dans les pays roumains* behandelt die zweite von *Deux communications faites le 7 et le 8 avril 1913 au troisième congrès international d'études historiques à Londres* von Jorga (Bukarest. — 49 S.), deren erste *Les bases nécessaires d'une nouvelle histoire du moyen âge* zum Gegenstand hat. *Sur les tables généalogiques des despotes et dynastes médiévaux d'Épire et de Thessalie* gewinnt Bees ZOeG. III 209—215 aus Hss. und Urkunden der Meteorenklöster neue Erkenntnisse. Mit Bezug auf *Die Carenwahl des Jahres 1613* wird *Die schwedische Thronkandidatur und ihre Vorgeschichte* ebenda 161—202 durch Almquist, *Die Zeremonie der Erwerbung Klein-Rußlands* am 8. Januar 1654 und ihre nähere Bedeutung wird 203—208 durch Sabčenko besprochen und *Rußlands Orientpolitik in den letzten zwei Jahrhunderten* durch Uebersberger zum Gegenstande eines Werkes gemacht, von welchem Band I (Stuttgart. — 380 S.) erschienen ist. Jorgas *Geschichte des Osmanischen Reiches nach den Quellen dargestellt*

ist mit dem die Zeit von 1774 bis 1912 behandelnden 5. Bande (Gotha. — 633 S.) vollständig geworden. Die *Date storiche più importanti dell' Etiopia, del Sudan e delle colonie italiane d'Africa* hat Chechi (Rom 1911. — 75 S.) zusammengestellt. *Die Portugiesen in Abessinien* behandelt *Ein Beitrag zur Entdeckungsgeschichte von Afrika* von Krause (Leipzig 1912. — 118 S.). Drei Publikationen wurden der Entwicklung der Lage der Armenier im Osmanenreiche gewidmet an einer **Բ. սպար. նոր նիւթերով լրացրած** (2. mit neuen Materialien versehen. Auflage) von Raffi **Տաճկահայք (Հայոց հարցը)** (*Die Türkisch-Armenier. [Die Armenische Frage]*) (Wien. — VIII, 163), einem zweiten Buche von Schahrinian **Հայկական խնդրին ծագումը** (*Die Entstehung der Armenischen Frage*) (Konstantinopel 1912. — 208 S.) und der Artikelserie von Arpiarian **Ծագումն Հայկական խնդրին** (*Die Entstehung der Armenischen Frage*) ME. 1912 Nr. 2524f., 2527, 2529f., 2530, 2532, 2536, 2538, 2540f. — Lokalgeschichte: Hochbedeutsam zu werden verspricht eine Serie von Monographien über *Altchristliche Städte und Landschaften*, die Schultze mit einem die geschichtliche Entwicklung bis zum Tode Theodosios' II. und die Zustände in Kirche, Staat und Gesellschaft behandelnden vortrefflichen Buche über *Konstantinopel (324 bis 450)* (Leipzig. — X, 292 S.) eröffnet. Seine Studie über *Les Géorgiens à Jérusalem* hat Janin EO. XVI 211—218 mit einer Zusammenstellung von Nachrichten und Urteilen abendländischer Pilger über sie und einer Skizzierung der Legende und Geschichte des Kreuzklosters weitergeführt und seine Arbeit über **Ս. Յակոբ ազգային հիանդանոց** (*St. Jakob, das Nationalkrankenhaus*) der Armenier in Konstantinopel Srapian HA. XXVII 264—280, 409—431, 475—487, 536—546, 607—622 fortgesetzt. — Kirchengeschichte: Zu Krügers *Handbuch der Kirchengeschichte für Studierende* bringt ein letzter Teil des Werkes (Tübingen. — III, 137 S.) das *Register, nach Anleitung des Herausgebers bearbeitet von Dell*, sowie *Nachträge und Berichtigungen*. *Sull' origine del nome Cristiano* kommt Paribeni NBAC. XIX 37—41 zu dem Ergebnis, daß die Bezeichnung von dem römischen Element der Bevölkerung Antiocheias ausgegangen sein müsse. Von Ramsay *The Church in the Roman Empire before A. D. 170* liegt eine 10<sup>th</sup> edition (London. — 534 S.), von Achelis *Das Christentum in den ersten drei Jahrhunderten* der zweite Band (Leipzig 1912. — XII, 469 S.) vor. *Christliche Kirche und römischer Staat bis zur Alleinherrschaft Konstantins* lautet das Thema einer WBG. 1913. 145—149, 156—160, 161—164, 171—175 veröffentlichten Artikelserie von Lübeck. Über **Ἀλέξανδρος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων** hat Ch. Papadopulos PThS. 113—124, über *Alexandrien in der alten Kirche* hat Völker CW. 1913. 79ff., 102—107 gehandelt *Die Frauen des kirchlichen Altertums*, denen J. P. Kirsch in einer Sammlung *Charakter-*

bilder der katholischen Frauenwelt ein schmuckes Bändchen (Paderborn 1912. — 114 S.) gewidmet hat, gehören wenigstens teilweise dem Osten an. Grützmacher zeichnet an demjenigen des *Synesios von Kyrene ein Charakterbild aus dem Untergang des Hellenentums* (Leipzig. — VII, 180 S.). Über *Χαρακτηρισμὸς καὶ μέθοδος τοῦ κατὰ τῶν Ἀρειανῶν ἀγῶνος τοῦ Μεγ. Ἀθανασίου* ergeht sich Kallistos PThS. 467—490. Die *Friedenspolitik des Papstes Damasus* in Sachen des meletianischen Schismas wird durch Wittig (Breslau 1912. — XXVI, 241) auf dem Hintergrund einer Skizzierung ihrer Vorgeschichte eingehend dargestellt und gewürdigt. Св. Флавианъ, архієпископъ Константинопольскій, исповѣдникъ (*Der hl. Flavianos, Erzbischof von Konstantinopel, der Bekenner*) sieht sich TAK. 1912. I 477—492, II 40 bis 64 durch den Archimandriten Anatolios eine Nachprüfung der Details seiner Lebensgeschichte auf Grund neuer Quellen zur Kirchengeschichte des 5. Jhs. gewidmet. Eine *Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ Ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης Προσωποποιεῖα* hat Paramichaël PThS. 206—234 geboten, während ein Ungenannter RO. V 367—372 sich in eine ziemlich feindselige Auseinandersetzung mit seiner oben S. 146 ff. besprochenen größeren Monographie über *Gregorio Palamas* einläßt. Die Frage Ὑπῆρξεν ὁ Ἰωάννης Ζυγομαλάς Ἱερεύς; beantwortet ein Ἐλεγχος γνώμης τοῦ E. Legrand von Ch. Papadopoulos Bz. II 414f. dahin, daß diese hervorragende Persönlichkeit am ökumenischen Patriarchenhof des 16. Jhs. der priesterlichen Würde entbehrte. Ἡ ἱστορία τῆς Σχολῆς im Kreuzeskloster bei Jerusalem wird durch denselben PThS. 41—112 dargestellt, während ebenda 15—40 von Paramichaël eine *Περιγραφή τῆς ἐορτῆς τῆς Πεντηκονταετηρίδος τῆς Σχολῆς* geboten wird, welche im J. 1906 das hierosolymitanische Patriarchat in jenem Kloster feierte. Über *La franc-maçonnerie et l'Église grecque en Grèce et en Turquie* ist auf Darlegungen von Némiotès EO. XVI 232—235 zu verweisen. Seine Arbeit über *Joachim III, patriarche grec de Constantinople (1834—1912)* hat Cayré EO. XVI 322—330 bis zur erneuten Erhebung desselben auf den Patriarchenthron im J. 1901 weitergeführt. Einen durch die Turfan-Funde besonders aktuell gewordenen Gegenstand behandelt die Studie Cheïkhs über *النصرانية بين قدماء الاتراك والمنغول* (*Le Christianisme parmi les anciens Turcs et les Mongols*) M. 754—772, während Marquart SbPAW. 1912. 486—502 *Guwainî's Bericht über die Bekehrung der Uiguren zum Manichäismus*, bezw. ihren weiteren Religionswechsel zum Buddhismus studiert hatte. Bei Narsi اصل النساطرة الحاليين واحوالهم الدينية والمدنية (*Les origines des Nestoriens actuels*) M. XVI 491—504 wird als Einleitung zu einem Überblick über die gegenwärtigen Hyparchien und ihre neuere Geschichte ein solcher über die geschichtliche Entwicklung seit dem 15. Jh. geboten. Von Vailhés Arbeit über die *Formation de l'Église arménienne* be-

handelt eine erste Fortsetzung EO. XVI 193—210 *L'organisation autonome de l'Église d'Arménie (fin du III<sup>e</sup> siècle — VI<sup>e</sup> siècle)*. Հայաստանեայց եկեղեցին հինգերորդ դարու մէջ (*Die armenische Kirche im V. Jahrhundert*) betitelt sich ein Եղեղէ քննական ուսումնասիրութեան գիրքէն յազաւուած գլուխներ (*Auszüge aus dem Werke des Eliseus. Kritische Studien*) enthaltendes Buch von Küleserian (Konstantinopel 1912. — IV, 104 S.). Die armenische Kirchengeschichte des 18. und beginnenden 19. Jhs. fördern Aufsätze von Kalemkian über Հարութիւն Վ. Լեւոնեան Կ. Պոլսեցի, արք. Կեսարիոյ Պաղեստինացոյ 1670—1738 (*Haruthium V. Levonian aus K.pel, Erzbischof von Caesarea Palestinensis, 1670—1738*), Պէորդ եպիսկոպոս Եւդոկիացի 1759—1765 (*Bischof Georg von Eudokia, 1759—1765*), Կարապետ Վ. Մեիքեան Հնձեցի արքեպիսկոպոս Թիֆլիզի 1736—1790 (*Karapet V. Melekian aus Hindzk, Erzbischof von Tiflis, 1736—1790*) und Ընտոն Վ. Պուրատեան արքեպ. Վարի, աղմինիսարատոր Վարասու Բազարի 1760—1822 (*Anton Puratian, Erzbischof von Kars, Administrator von Karasou Bazar, 1760—1822*) HA. XXVII 548—555, 385—392, 587—607, 449—463. Von dem gewaltigen Werk einer denkbar umfangreichst angelegten История на българската дрква (*Geschichte der bulgarischen Kirche*) von Cuchlev ist der I. Band (Sofia 1911. — VIII, 1153 S.) erschienen. *Die Wahrheit über die Slavenapostel* will Brückner (Tübingen. — III, 127 S.) ermitteln. Титов bot ТАК. 1912. III 219—246, 588—620 einen Beitrag Къ исторіи киевской духовной академіи въ XVII—XVIII вв. (*Zur Geschichte der Geistlichen Akademie von Kiev im 17. und 18. Jh.*), nachdem er ebenda I 30—50, 228—252, 511—537, II 65—86, 281—304, 425—448 über Киевская академія въ эпоху реформъ (*Die Akademie von Kiev im Zeitalter der Reformen*) um die Wende vom 18. zum 19. Jh. gehandelt hatte. *Das französische Missionsprotectorat in der Levante und in China* hat Sägmüller ZMw. III 118—133 sorgfältig in seiner Entwicklung verfolgt. Fr. Dunkel bietet HL. LVII Zum 100. Geburtstag des ersten lateinischen Patriarchen von Jerusalem Joseph Valerga ein kurzes Gedenkblatt. Der am 11. Februar 1912 verstorbene Mgr. Germanos Mouakad, fondateur de la Congrégation melkite des Paulistes (1834—1912) ist der Held eines EO. XVI 312—321 von Khoury mit verdienter Wärme entworfenen Lebensbildes. — Konziliengeschichte: *Le divergenze dommatiche, disciplinari e liturgiche tra le due Chiese al Concilio Ecumenico di Firenze* werden von Palmieri B. XXIX 145—153 erörtert. — Geschichte des Mönchtums: Dimitrewski verfolgt *Die christliche freiwillige Armut vom Ursprung der Kirche bis zum 12. Jahrhundert* (Berlin-Wilmersdorf. — V, 97, S.). *The Evolution of the monastic ideal, from the earliest times down to the coming of the friars* stellt Workman (London. — 390 S.) dar. *Le controversie penitenziali dei primi secoli e l'antico monachismo* werden

auf ihr Verhältnis zueinander von Pennisi (Pavia. — 20 S.) geprüft. Von dem *Das morgenländische Mönchtum* behandelnden Werke von Schiwietz hat ein neuerdings erschienener 2. Band (Mainz. — VIII, 192 S.) *Das Mönchtum auf dem Sinai und in Palästina* zum Gegenstand. Wiegand hat in der von ihm unter Mitwirkung von Boese, Delehayé, Knackfuß, Krischen, Lyncker, v. Marées und Wulff bearbeiteten Publikation *Der Latmos* (Berlin. — 230 S., 11 Taf., 1 Karte. = *Milet. Ergebnisse der Ausgrabungen und Untersuchungen seit dem Jahre 1899.* Band III. Heft 1) 177—189 die *Histor.-topograph. Nachrichten* über die Latmos-Klöster mustergiltig verarbeitet. Eine Περιγραφή ιστορική και τοπογραφική τῆς ἐν Πανόρμῳ Σόμης ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ταξιάρχου Μιχαήλ τῆς ἐπιλεγομένης τοῦ Πανορμίτου gab Chabiaras (Samos 1911. — 194 S.). Babel beginnt EO. XVI 338—360 eine die betreffenden Urkunden in extenso mitteilende quellenmäßige Studie über den melkitischen Patriarchen *Athanase V. Jauhar et les Réformes des Chouérites (1790—1794)*. Der Jubiläumsaufsatz von Cheïkho *يوييل اخوية العملة البيروتية (Les Noces d'or de la Congrégation des Ouvriers à Beyrouth)* M. XVI 321—335 wirft einen Rückblick auf ein halbes Jahrhundert religiös-sozialer Wirksamkeit der Jesuiten auf orientalischem Boden. *Der geistliche Ritterorden Konstantins des Großen*, dem Lübeck WBG. 1913. 201—204 einen Artikel widmete, war im J. 1190 von Kaiser Isaak II Angelos reorganisiert, in seinen Anfängen der wohl einzige geistliche Ritterorden der byzantinischen Welt. — Gegenwart: *Die Auflösung der schismatischen Kirche* des griechischen Ritus glaubt ein I-1 in dem HpB. CLII 62—77 von ihm geschilderten Prozeß zunehmender Verselbständigung der orthodoxen Nationalkirchen dem ökumenischen Patriarchat gegenüber erblicken zu dürfen. In RO. V 376—385, VI 181—187 bringt die *Cronaca* dieser Zeitschrift aus Rom, Konstantinopel, Griechenland, Grottaferrata, Antiocheia und Rußland Berichte über konstantinische Jubiläumsfeiern, die Inthronisation des neuen ökumenischen Patriarchen Germanos V, Tod und Exequien des Königs Georg von Griechenland, die Konversion des Ex-Metropolitanen von Jerusalem und des Ex-Patriarchen der Jakobiten zur katholischen Kirche und die unten S. 374 zu berührende russische Sektenbildung auf dem Athos. Auf die orthodoxen Patriarchate Konstantinopel und Antiocheia, die russische und die Kirchen der Königreiche Griechenland und Rumänien erstreckt sich EO. XVI 256—268, 361—372 die *Chronique des églises orientales*, deren einzelne Abschnitte von A.C. und J. Daubray und Arnaud herrühren. Die *kirchliche Chronik* der IKZ. III bringt aus der Feder Kürys vom altkatholischen Standpunkte aus Betrachtungen 250ff. über *Die kirchlichen Organisationen der Orthodoxen und der mit Rom unierten Orientalen in Österreich-Ungarn*, 252—257 über *Nationale Bewegungen*

in der römisch-katholischen Kirche, die er bei den Ruthenen, den unierten Rumäniern Ungarns, den Kroaten und den Litauern im russischen Polen beobachten will, 257—261 über *Die römisch-katholische Kirche in der europäischen Türkei*, 261—266 über *Die römisch-katholische Propaganda in Alt-Serbien* und 267f. über *Kundgebungen zum Balkankrieg*, die zwischen der amerikanischen Episkopalkirche von New England und dem bulgarischen Exarchen gewechselt wurden. Unter dem Titel *L'Eglise catholique en Turquie d'Europe* wirft Janin EO. XVI 236 bis 242 anlässlich der Umwälzungen am Balkan einen Blick auf den bisherigen Bestand derselben an Lateinern, unierten Bulgaren und unierten Griechen. *Il patronato cattolico in Oriente nel diritto capitolare e nei trattati* bespricht Foberti NA. CLXV 295—307. *Le condizioni del Cattolismo nel Governatorato di Minsk* schildert ein „Polonus“ RO. VI 147—153. — Das Unionsproblem: *Die Balkanfrage in der Kirchengeschichte* hat Pfeilschifter, *Reden gehalten am 3. Mai 1913 bei der öffentl. Feier der Übergabe des Protektorats der Universität Freiburg i/B* (Freiburg i/B) 27—94, eindringend und geistvoll, wenn auch etwas einseitig vom Standpunkte des abendländischen Theologen aus, durch die Jahrhunderte verfolgt. In einem Aufsatz über *Griechisch-orthodoxe und römisch-katholische Kirche* Gb. 1912. 341—356 suchte Heisenberg unter besonderer Berücksichtigung der Perioden des Bildersturms und der Unionsbestrebungen die tiefsten inneren Ursachen des Schismas klarzulegen. Unter dem Obertitel „*Tu es Petrus*“ beginnt Dugout RO. VI 133—146 im Hinblick vor allem auf Rußland eine neue umfassende Studie über *Le Schisme Gréco-Russe et la Primauté Pontificale*. *Die Basler Konzilsflotte des Jahres 1437* begleitet Cohn ZGAK. XII 16—52 an der Hand der Akten des Konzils auf ihrer Fahrt nach Konstantinopel und von dort zurück. Die Unionsbestrebungen des 15. Jhs. beleuchtet Dugout رسول الاتحاد بين الكنيستين (Bessarion apôtre de l'Union) M. XVI 446—459. Ch. Papadopoulos beginnt EPh. XI 523—542 auf Grund von Briefen und ungedruckten Schriften eine Monographie über Νικόλαος Παπαδόπουλος Κομνηνός, einen im J. 1740 verstorbenen Geistesverwandten des Leo Allatius. Über *Mgr. Strossmayer et les Bulgares* handelt Gospodinof EO. XVI 305ff. 'Ο Περιπλανώμενος, dem Papamichaël EPh. XI 481—492 eine Skizze widmet, ist der sich um eine kanonische Verbindung mit der orientalischen Orthodoxie bemühende Gründer einer englischen alt-katholischen Kirche A. J. Matthews. Herrliche Worte der Mahnung zu christlicher Liebe und herzlicher Hingabe an die kirchlichen Einheitsbestrebungen findet endlich, ausgehend vom Konstantinsjubiläum und den christlichen Waffenerfolgen im Balkankrieg ein Ungenannter RO. VI 7—11 unter der Überschrift *Pace e libertà*.

**IV. Dogma, Legende, Kultus und Disziplin.** — Verhältnis zu Nichtchristlichem: In ebenso gediegener, als auch für weitere Kreise fesselnder Weise hat E. Krebs (Münster. — 80 S. = Biblische Zeitfragen VI 4/5) *Das religionsgeschichtliche Problem des Urchristentums* vom katholischen Standpunkte aus in Auseinandersetzung mit der modernen religionsgeschichtlichen Forschung behandelt. Von demjenigen der letzteren aus wurde durch Glawe (Berlin-Lichterfelde. — 44 S. = Biblische Zeit- und Streitfragen VIII. 8) *Die Beziehung des Christentums zum hellenistischen Heidentum* im allgemeinen und durch Clemen (Gießen. — IV, 88 S.) speziell *Der Einfluß der Mysterienreligionen auf das älteste Christentum* erörtert. Eine Untersuchung über *Les mystères païens et le mystère chrétien* hat auch Loisy RHLR. 2. IV 1—19 begonnen. Bei Lejay *L'ascension à travers les cieux dans Eusèbe de Césarée* (*Hist. eccl. X 4, 15*) RPh. XXXVI 201f. wird der betreffende Ausdruck des Vaters der Kirchengeschichte auf eine Zeremonie der Isismysterien zurückgeführt. Über *Eduard Nordens Agnostos Theos* hat W. Bauer TRs. XVI 113—121 eingehend referiert, während ebenda 143—160 unter dem Titel *Altes Christentum und griechische Philosophie* Bousset ein Referat über einschlägige Werke von Caird, Bonhöffer und Pohlenz aus den JJ. 1909—1911 erstattet. Über *Paganism and Christianity in Egypt* liegt ein Buch von Scott-Moncrieff (Cambridge. — IX 225 S. 1 Taf.) vor. Seine in verschiedenen Beziehungen auch auf dem Grenzgebiete dem Christlichen zu wertvolle Früchte zeitigenden *Études sur le gnosticisme musulman* hat Blochet RStO. VI 5—67 weitergeführt. *Zur Entstehungsgeschichte des islamischen Kultus* weist Mittwoch (Berlin. — 42 S. = Abhdl. PAW.) im Gegensatz zu Beckers These einer solchen vom Christentum auf Abhängigkeit vielmehr vom Judentum hin. Über *Japanese buddhism in relation to christianity* verbreitet sich Pringle CQR. LXXXV 307—328. — Lehre und Lehrentwicklung; Häresien: Von Tixeronts *Dogmengeschichte. Ins Deutsche übertragen von Ziesché* ist der 1. Band (Breslau. — VIII, 549 S.) erschienen. *The holy Spirit in the ancient church* betrifft *A Study of christian teaching in the age of the fathers* von Barclay Swete (London 1912. — VIII, 430 S.) *De descensus in I Petrus 3<sup>19</sup> en 4<sup>6</sup>* behandelt Plooy TT. XLVII 145—163 in Nachprüfung der einschlägigen Ausführungen der S. 373 des vorigen Jahrgangs dieser Zeitschrift registrierten Arbeit von Gschwind, an die auch Schmitt „*Abgestiegen zur Hölle*“ PB. XXV 472—476 anknüpft. Stark untersucht *The Christology in the Apostolic Fathers* (Chicago. — 60 S.). Unter dem Titel *Le Christ Alexandrin* gibt Coulange RHLR. 2. IV 327—351 einen vollständigen Abriss der Entwicklung der vornicänischen Christologie, wie der auf dem Standpunkte Loisy's stehende Verfasser sie zu sehen glaubt. *Gnostique et Gnosticisme* behandelt zusammen-

fassend eine der gnostischen Bewegung auf Kosten der Großkirche entschieden zu sympathisch gegenüberstehende *Étude critique des documents du gnosticisme chrétien aux II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> s.* von Faye (Paris. — II, 484 S.), während speziell ГНОСТИЦИЗМЪ и бoрбa цepкви cъ нИМЪ во II. в. (*Der Gnostizismus und seine Bekämpfung durch die Kirche des 2. Jhs.*) den Gegenstand der Ausführungen von Posnov TAK. 1912. III 509—567 bilden. Unsere Kenntnis des Manichäismus fährt fort, dank der Funde im zentralen und östlichen Asien vertieft zu werden. So haben Chavannes und Pelliot ihre Studie über *Un traité Manichéen retrouvé en Chine* JA. 11. I. 99—199 unter Heranziehung des gesamten Materials in jüngster Zeit neu bekannt gewordener Manichaica weitergeführt. Aus dem Pehlewi oder dem Soghdischen übersetzte *Türkische Manichaica aus Chotscho* wurden durch v. Le Coq (Berlin 1911. — 61 S. = Abhdl. PAW.) ediert und übersetzt, *Nachträge zum Chuastuanit (Chuastuanot), dem Bußgebete der Manichäer (Hörer)* von Radloff BAP. 1911. 867—896 geboten und *Ein Doppelblatt aus einem manichäischen Hymnenbuch (Mahruâmag)* durch F. W. K. Müller (Berlin. — 40 S. = Abhdl. PAW.) bekannt gemacht. Eine RHLR. 2. III 544—557 begonnene Studie über *La pénitence dans Origène* setzt Vanbeck IV 115—120 fort. *Der Agennesiebegriff in der griechischen Theologie des 4. Jahrhunderts* bildet das Thema einer solchen von Stiegele (Freiburg i/B. — XIV, 144 S.). Über *Die Kirche in den Schriften Konstantins d. Gr.* handelte Pfäffisch HpB. CLI 753—770. 'O. M.' Ἀθανάσιος καὶ ἡ δογματικὴ αὐτοῦ κατὰ τοῦ Ἀρείου καὶ Σαβελλίου διδασκαλία erfuhren eine Würdigung durch Papakonstantinos (Athen 1911. — 60 S.). Zu *Apollinaris of Laodicea* ist eine Notiz von Walker ExpT. XXIV 246 ff. zu vergleichen. Eine Monographie 'O Μέγας Βασίλειος. Ἡ δογματικὴ αὐτοῦ διδασκαλία, ἡ ἠθικὴ καὶ τὸ πρακτικὸν μέρος τῶν παραινετικῶν αὐτοῦ λόγων (Athen 1912. — 252 S.) hat wiederum Papakonstantinos zum Verfasser. *Die Lehre des hl. Johannes Chrysostomus über den Hl. Geist* entwickelt Juzek K. 4. XI 309—320. Ausführungen über *Il Primato di S. Pietro e de' suoi successori in S. Giovanni Crisostomo* hat Marini B. XXIX 27—37 fortgesetzt. *Die Bewährungslehre des Nestorius* bespricht Schultes K. 4. XI 233—247 in kritischer Auseinandersetzung mit den betreffenden Aufstellungen von Junglas, der ebenda 437—446 in einer erneuten Ausführung über *Die Irrlehre des Nestorius* repliziert. Den großen orthodoxen Gegner des Nestorios anlangend, sind die Aufsätze von Renaudin über *La théologie de S. Cyrille d'Alexandrie d'après s. Thomas* RT. 1913. 129—136 und von De Groot über *De leer van den H. Cyrillus van Alexandrië over de heiligmakende genade* TSt. 1913. 343—358, 501—515 zu vergleichen. Eine zusammenfassende Darstellung der Entwicklungsgeschichte, der Lehre und der Aussichten

der *Mariawitensekte* bieten *Einige Blätter aus der neuesten Kirchengeschichte Russisch-Polens* von Gajowski (Krakau 1911. — 94 S.). Auf dem Athos hat in jüngster Zeit eine auf ungemessene Überschätzung des Jesus-Namens beruhende Lehre schwärmerischer russischer Mönche die Geister erhitzt, was von Komnenos Eph. XI 361—372 als Ἡ ἐν Ἀγίῳ Ὄρει θρησκευτικὴ ἔρις referierend behandelt wird, während ein anonymer Aufsatz Ἰησοῦανολί, *ovvera La nuova eresia nella Chiesa Russa* RO. VI 125—132 jener Lehre mehr vom theologischen Standpunkte aus kritisch zu Leibe geht. — Legende: Nach Kastner *Der heilige Stall zu Bethlehem* TQs. XCV 235—246 wäre die zuerst bei Justinos bezeugte Überlieferung von der Geburt Jesu in einem Höhlenstalle als eine legendarische zu betrachten, die wenig Vertrauen verdiente. Pfister macht, TLz. XXXVII 572 f. auf *Episoden des Alexanderromans in christlichen Texten* aufmerksam und möchte ihr Auftreten hier aus gemeinsamer Abhängigkeit vom babylonischen Gilgamiš-Epos erklären. *La leggenda di Costantino il Grande e di papa Silvestro* macht Schaskolsky RO. VI 12—25 unter sachgemäßer Berücksichtigung der syrischen und armenischen Überlieferung zum Gegenstand vorsichtig abwägender Erörterungen. *Die Taufe Konstantins des Großen* betreffend rechnet ferner auch Lübeck WBG. 1913. 273—277, 284—287 mit der Silvesterlegende in treffender Weise ab. *Dschanhoi — Die amharische Bezeichnung für Majestät* wird durch eine von Mittwoch ZA. XXV 281—286 mitgeteilte populäre Legende erklärt. — Liturgie: Ein H. P. W. untersucht St. 1912. 684—693 *The Evidence for the Agapé in the Literature of the first two Centuries*; er glaubt, daß hier ein schlüssiger Beweis speziell auf die Διδαχὴ sich nicht gründen lasse. Skabalanovič verbreitete sich TAK. 1911. III 1—39, II 181—202 über den Ursprung der *Εκτενίαι* (*Ektenien*) der orientalischen Riten, den er bis ins 2./3. Jh. hinaufrückt, und ihre weitere Entwicklung. *Zur Herkunft der Anaphora der Chrysostomusliturgie* hat TG. V 392 f. nun auch Schermann das Wort ergriffen, um seine Position gegen Baumstark zu verteidigen, der ebenda 394 f. replizierte. *Ein Ostrakon der kaiserlichen Eremitage*, das v. Lemm *Kleine koptische Studien n. LVIII* ZAP. XI 671—680 veröffentlichte, enthält ein Anaphora-Bruchstück. *À propos de l'anaphore de Saint Athanase* macht Grébaut ROC. XVIII 100 f. ein Zitat aus derselben in der äthiopischen Hs. Delorme No. 3 bekannt. *Die äthiopische Anaphora des hl. Johannes Chrysostomus* hat Euringer K. 4. XI 406—414 durch eine höchst verdienstliche Neuübersetzung der liturgiegeschichtlichen Forschung endgiltig erschlossen. *La consecrazione eucaristica nella liturgia greca* behandelt Franco (Rom. — 92 S.). *Die Stellung der Päpste zur Epiklese der griechisch-orientalischen Liturgien* wird TPQs. 1913. 315—323 durch Höller beleuchtet. *Une explication du patri-*

arche Michel l'Oxite (1143—1146) sur la formule de consécration eucharistique, auf die Salaville EO. XVI 289—291 aufmerksam macht, schließt eine konsekratorische Bedeutung der Epiklese unzweideutig aus. Unter den *Theological texts from coptic papyri*, als welche Crum (Oxford. — VIII, 215 S. 9 Taf. = *Anecdota Oxoniensia. Semitic Series — Part. XII*) diejenigen der später von Morgan angekauften Amherst-Sammlung in mustergiltiger Weise publiziert hat, steht 2f. als Nr. 2 das hochinteressante Fragment eines säidischen Lektionars rund des 7. Jhs. Seine Beantwortung der Frage: *Die Taufe — heidnische Magie oder christliches Gnadenmittel?* hat Schreiner NKZ. XXIV 175—189 zu Ende geführt. *Studien zur Theorie und Praxis der Taufe in der christlichen Kirche der ersten 2 Jahrhunderte* stellte v. Stromberg (Berlin. — VIII, 253 S.) an. *Zur Fußwaschung am Tage vor dem Passah* verweist Eisler ZNTW. XIV 268—271 an der Hand jüdischer Literatur auf die Möglichkeit, sie als mystisches Brautbad der Kirche zu fassen, wozu die Hochzeitsriten in der Initiationsfeier der Markosier zu vergleichen wären. *Le Rituel Éthiopiens* bekannt zu machen beginnt Chaîne B. XXIX 38—71 mit der von einer lateinischen Übersetzung begleiteten Edition des *Rituel du baptême* nach vier Hss. und dem Erstdruck des Tasfâ Şejon vom J. 1594. *Le rite du matal* d. h. des eigentümlichen armenischen Tieropfers behandelt Tixeront BALAC. III 81—94 unter lehrreicher Berücksichtigung seiner abendländischen Parallelerscheinungen. *L'exorcisme κατὰ τῆς ἄβραας attribué à saint Grégoire*, den Arnaud EO. XVI 292—304 eingehend studiert, findet sich nur in gewissen Euchologien des 12.—15. Jhs., enthält aber sehr alte gnostische oder heidnische Bestandteile. Zwei griechische Formulare einer *Проклятіе преступника псалмами* (*Verfluchung des Verbrechers mittels der Psalmen*) hat Almazov (Odessa 1912. — 84 S.) publiziert und erläutert. Grébaud ediert und übersetzt ROC. XVIII 215 ff. als *Le bénédicité éthiopiens* ein äthiopisches Tischgebet aus der Hs. Delorme No. 3. Die heute aus der kirchlichen Praxis verschwundene *Уставныя чтенія* (*Ordnungsgemäße Lektüre*) der byzantinischen und russischen Liturgie, der Vinogradov BV. 1912 I 172—191, 297—318, 783—803, II 115—127, III 179—211 eine eindringende Untersuchung würdigt, war in die erstere durch Theodoros Studites eingeführt worden. *Объ омофоръ саккосъ ѿ митръ* (*Über Omophorion, Sakkos und Mitra*) handelte Palmov TAK. 1912. II 375—424 auf Grund der älteren erhaltenen russischen und georgischen Exemplare dieser liturgischen Kleidungsstücke. — Heortologie: Nau vereinigte als *Un martyrologe et douze ménologes syriaques* (Paris. — 162 S. = PO. X 1) den bekannten Wright'schen Syrer und zwei Gruppen das Jahr mit dem 1. Dezember, bezw. mit dem 1. Oktober beginnender Denkmäler des jakobitischen Festkalenders in einer Sammel-

ausgabe, die der heortologischen Forschung wertvolle Dienste leisten wird. *Послѣдованіе причащенія святой богоявленской воды.* (*Das Officium der Wasserweihe am Epiphantage*) hat Gavricha TAK. 1912. III 324—340 eingehend behandelt. *Das Karsamstagsfeuerwunder in der heiligen Grabeskirche* leitet Klameth (Wien. — 46 S.) mit treffender Erfassung der liturgiegeschichtlichen Entwicklung aus der älteren Osterliturgie Jerusalems ab. Über die im 1. J. abgehaltene *Erste Frohnleichnamsprozession in Emmaus (Kubeibe)* berichtet Rücker HL. LVII 171—175. — Heiligenkulte: *Der Reliquienkult im Altertum* ist Gegenstand eines Standwerkes von Pfister, dessen *Das Objekt des Reliquienkultes* behandelndem ersten Halbband (Gießen 1909. — XII, S. 1—399) nunmehr ein *Die Reliquien als Kultobjekt und die Geschichte des Reliquienkultes* würdiger zweiter (ebenda 1912 — S. 401—686) gefolgt ist. Leider sind in demselben aber gerade die Ausblicke auch auf das christliche Gebiet alles eher als einwandfrei. *Ein Kapitel aus der Geschichte der altchristlichen Marienverehrung* erörtert ein Vortrag gehalten auf dem VI. Internationalen Marianischen Kongreß in Trier von Bour (Trier. — 28 S.) an der Frage nach der Existenz vorephesinischer Muttergotteskirchen in sehr kritisch umsichtiger Weise. Über *L'Eglise de Chalcoopratia et le culte de la Sainte Vierge à Constantinople* verbreitet sich Jugie EO. XVI 308—312 mit besonderer Berücksichtigung des angeblich von Kaiser Arkadios in jener Kirche niedergelegten Gürtels der allerseiligsten Jungfrau und seines Festes am 31. August. Ἡ ἐξ Ἀλεξανδρείας καὶ Κ.Πόλεως εἰς Βενετίαν μετακομιδὴ τῶν ἱερῶν λειψάνων Μάρκου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ, Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου καὶ Σάββα τοῦ Ἁγιασμένου wird PThS. 397—407 durch Xeruchakes besprochen. *Der heilige Spyridon* ist der Held eines Schriftchens, in dem Herzog Johann Georg zu Sachsen (Leipzig. — 28 S.) in weiterem Ausbau dreier kleinerer Aufsätze das Leben des Heiligen, die Übertragung seiner Reliquien nach Korfu, die Verbreitung seines Kultes und eine Reihe ihn darstellender Tafelbilder behandelt, um in einem Anhang noch auf die Darstellung zweier anderer griechischer Heiliger (Dionysios und Gerasimos) im stehenden Sarge hinzuweisen. — Kirchenmusik: Seine allerdings immer ausschließlicher der römisch-abendländischen Liturgie gewidmete Untersuchung *Delle origini e dello sviluppo del canto liturgico* hat Schuster RG. XII 157—168 fortgesetzt. — Kirchenverfassung; kirchliches und profanes Recht: *The government of the church of the first century* hat An essay on the beginnings of the Christian ministry von Moran (London. — 288 S.) zum Gegenstand. Eine Notiz von Nau über *La hiérarchie ecclésiastique chrétienne d'après Massoudi* ROC. XVIII 134 ff. bemüht sich um die richtige Übersetzung und Erklärung der betreffenden Stelle des arabischen Historikers. Troitzky handelt in einem selbst-

ständigen Buche (Petersburg 1912. — 352 S.) nicht nur über Διακονίσσες в православной церкви (*Die Diakonissinnen in der orthodoxen Kirche*), sondern schreibt mit Rücksicht auf seine in Rußland geplante Wiedereinführung die Geschichte des weiblichen Diakonats in Orient und Okzident seit dem frühesten christlichen Altertum. *In difesa del potere apostolico dei Concili e dei diritti della Chiesa di Cristo* wurde RO. V 333—344 begonnen, von möglichst wenigen Anmerkungen begleitet Ausführungen des verbannten Bischofs Hermogenes gegen das russische Staatskirchentum wiederzugeben. Alès untersucht RSR. 1913. 201—222 *La discipline pénitentielle au II<sup>e</sup> siècle en dehors d'Herma's*. Tixeront beschäftigt sich UC. 1913. 221—248 mit der Frage: *Comment se confessaient les chrétiens des premiers siècles?* Speziell über *Öffentliche und geheime Buße bei Origenes* stellt Stufler ZKT. XXXVII 193—201 eine Untersuchung an. Die verbessernde Wiedergabe eines im J. 1864 erschienenen Originals von Zhishman ist Apostopulos' Τὸ δίκαιον τοῦ Γάμου τῆς Ἀνατολικῆς Ὁρθόδοξου Ἐκκλησίας. Ἐκ τοῦ γερμανικοῦ εἰς τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν μεταφρασθὲν μετὰ πολλῶν προσθηκῶν καὶ διορθώσεων (Athen 1912. — οβ', 736 S.). Über Вроробрачье клириковъ (*Die zweite Ehe der Priester*) hat Troitzky историко-каноническое изслѣдование (*Historisch-kanonistische Untersuchungen*) (Petersburg. — VIII, 282 S.) geführt, wobei er mit Nachdruck für die absolute Unerlaubtheit derselben eintritt. Die Früchte seiner Studien über *Die kirchliche Gesetzgebung des Kaisers Justinian I* hat Alibizatos (Berlin-Wilmersdorf. — III, 134 S.) nunmehr auch in deutscher Sprache vorgelegt. *Zur Frage nach dem Umfang der kirchlichen Gerichtsbarkeit im vormongolischen Rußland* äußerte sich Goetz ZOeG. III 327—341. *L'étude du droit byzantin* behandelt Servièrre EO. XVI 331—337 *A propos d'une récente publication*, nämlich des oben S. 198 registrierten Buches von Collinet. *Zur Geschichte der arrha sponsalicia*, die er bis ins byzantinische Recht herab verfolgt, tritt Koschaker ZRgRA. XXXIII 383—416 für die Annahme orientalischen Ursprungs ein. *Λ'Ἐπαρχος Αἰγύπτου nei papiri di Theadelphia* betrifft BZ. XXII 74 ff. ein Beitrag von Cantarelli zur Verfassungsgeschichte Ägyptens in byzantinischer Zeit. Über *Wohnungsmiete und Verwandtes in den gräko-ägyptischen Papyri* hat Berger ZVRw. XXIX 321—415 auf Grund einer erschöpfenden Heranziehung des Quellenmaterials sehr sorgfältig gehandelt. Ein Aufsatz von Monnier über *La Nouvelle L de Léon le Sage et l'insinuation des donations* in den *Mélanges P. F. Girard* (Paris 1912). 237—289 betrifft die durch jenen Erlaß verfügte Aufhebung der Pflicht, eine die Höhe von 500 Solidi übersteigende Schenkung vor der Behörde bekannt zu geben. *Beiträge zum lebenden Ehe- und Familienrecht der Rumänen, insbesondere jener im Süden der Bukowina* erbringt Cotlarciuc ZOVk. XIX

16—31, 93—104. *La legislazione dell' Eritrea* wird durch Caffarel EE. 1913. 461—492 in ihrem gegenwärtigen Stande zusammenfassend vorgeführt. Ein *Compendio delle leggi dei Re „Fetha Nagast,“ sulla traduzione italiana del prof. I. Guidi. Con commenti e note sulla procedura vigente e i costumi in Abissinia* bot de Castro (Livorno 1912.—VI, 163 S.). An *La legge degli Alchemè Melgà* wurden an Ort und Stelle gesammelte *Istituzioni di diritto consuetudinario nel Serué* durch Capomazza (Macerata 1912. — 133 S.) bekannt gemacht.

**V. Die Literaturen.** — Handschriftenkunde: Sein Πατριαρχῆς Βιβλιοθήκης Συμπλήρωμα hat Kallimachos EPh. XI 244—253 fortgesetzt. Auf *Unbekannte griechische Handschriften der Patriarchatsbibliothek zu Jerusalem* macht Thomsen BZ. XXII 72 f. aufmerksam. *Un manuscrit des Météores de l'an 861/2*, nämlich die oben S. 138 berührte Chrysostomoshs. behandelt Beës REG. XXVI 53—74 *Avec une étude sur les manuscrits grecs datés du IX<sup>e</sup> siècle*. Im Rahmen seines *Catalogue sommaire des manuscrits coptes de la Bibliothèque Nationale* fährt Delaporte ROC. XVIII 84—91 mit der Registrierung der säidischen Fragmente des ATs fort. Hyvernats untersucht RB. 2 X 422—428 sachkundig die Frage: *Pourquoi les anciennes collections de manuscrits coptes sont si pauvres*. Sein *Յուցակ հայերէն Չեռազրաց Կոր-Բայազէտի* (Katalog der armenischen Handschriften von Neu-Bajazet) wurde HA. XXVII 563—570, 627—638 durch Adjarian fortgeführt. Die Beschreibung der Bestände einer Privatsammlung arabischer Hss. durch Safa تعريف بعض مخطوطات مكتبتى (Les Manuscrits de ma Bibliothèque) kommt in ihren zwei Fortsetzungen M. XVI 435—446, 578—590 für den Interessenkreis unserer Zeitschrift weniger in Betracht. Eine Mitteilung von Bang *Über die Herkunft des Codex Cumanicus* SbPAW. 1913. 244f. weist nach, daß sein italienischer Teil in einem Johanneskloster bei Saray am Unterlauf der Wolga am 11. Juli 1303 begonnen wurde. — Literaturgeschichte: Von Bardenheuers *Geschichte der altkirchlichen Literatur* erschien eine *Zweite, umgearbeitete Auflage* des *Vom Ausgang des apostolischen Zeitalters bis zum Ende des zweiten Jahrhunderts* führenden ersten Bandes (Freiburg i. B. — XII, 633 S.), durch welche derselbe wieder auf die Höhe des Tages gebracht wurde. Eine sehr praktisch angelegte *Synopsis scriptorum ecclesiasticorum ab a. D. 40 ad a. D. 460 ad usum scholarum descripta* wurde von Doncoeur in Form einer Tafel (Brüssel-Löwen 1912. — Format: 0,47×1,77) bearbeitet. Rauschens patrologischer Abriss liegt in italienischem Kleide als *Manuale di Patrologia e delle sue relazioni con la storia dei dogmi. Versione sulla 3<sup>a</sup> ed. tedesca di Bruscoli* (Florenz 1912. — XVI, 426 S.) vor. Auch eine Proben von LXX und NT bis zu Chrysostomos bietende *Crestomazia Ellenico-Patristica* von Aureli (Rom 1911. — XVI, 154 S.) mag hier

nachgetragen werden. Über *Das nationale Element in der bulgarischen Literatur* handelt ein Artikel von Busch WBG. 1913. 345—348. Unter dem Titel *Christlich-Arabisches* hat Graf TQs. XCV 161—192 ebenso umfangreiche als wertvolle Ergänzungen zu seiner Skizze der älteren christlich-arabischen Literaturgeschichte zusammengestellt. Conti Rossini erbringt in seinen *Piccoli studi etiopici* ZA. XXVII 368—371 *Sul metropolita Salāma d'Etiochia* den Nachweis, daß dessen schriftstellerische Tätigkeit der zweiten Hälfte des 14. Jhs. angehört. — Bibeltexte: Von Kaulens *Einleitung in die Heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments* gibt die *Fünfte vollständig neu bearbeitete Auflage* von Hoberg (Freiburg i. B. — 1911/13. — X, 265 S. 1 Taf.; VIII 299 S.) in den betreffenden Abschnitten über den Originaltext des N und der griechischen Bücher des ATs., die LXX und die orientalischen Bibelversionen mustergiltigen Aufschluß. *Die Stichometrie der Bibel nach Ananias von Širak* hat Lüdtkke ZbBw. 1913. 216—220 dem des Armenischen Unkundigen bequem benutzbar gemacht. *Die Abhängigkeit der sixtinischen von der aldinischen Septuagintaausgabe*, die durch die Erhaltung des dem Satz zugrundegelegten Aldina-Exemplares jedem Zweifel entrückt ist, wird von Rahlfs ZAtW. XXXIII 30—51 auch unabhängig hiervon durch einen sorgfältigen Vergleich erhärtet. *Münchener Septuaginta-Fragmente* auf Papyrus, die Gerhäuser und Rahlfs NGWG. 1913. 103—118 ediert und eingehend besprochen haben, erstrecken sich auf Gen. 37. 35, 38. 1, 5 und 9, Lev. 1. 14 f., 2. 10 ff., Richt. 5. 8—12. *Septuagintastudien zu Ezra*, die besonders eingehend die Sprache des griechischen Ezra β berücksichtigen, hat Jacob (Breslau 1912. — 48 S.) angestellt, während Walde (Freiburg i. B. — XIV, 164 S. = Biblische Studien XVIII 4) *Die Esdrasbücher der Septuaginta* betreffend *Ihr gegenseitiges Verhältnis untersucht*. Über *The chief recensions of the Book of Tobit* und ihren Zusammenhang stellt Simpson JTSt. XIV 516—530 eine Forschung an. *Textkritische und exegetische Anmerkungen zur Weisheit Salomos* bietet Risberg ZAtW. XXXIII 206—211. Einen weitragenden Markstein in der Geschichte der NTlichen Textkritik bezeichnet es, daß es v. Soden vergönnt war sein Monumentalwerk: *Die Schriften des Neuen Testaments in ihrer ältesten erreichbaren Textgestalt wiedergestellt auf Grund ihrer Textgeschichte* durch den *Text und Apparat* enthaltenden 2. Teil (Göttingen. — XXVIII, 908 S.) zu krönen. Lagrange hat unter dem Titel *Une nouvelle édition du Nouveau Testament* RB. 2 X 481—524 zu dieser Erscheinung mit Bezug auf die Evangelien Stellung genommen, indem er eine abweichende Anschauung speziell bezüglich einer dort postulierten palästinensischen Rezension und des Einflusses des Diatessarons auf die Textentwicklung vertritt. *The codex Bezae* wäre nach Loew JTSt. XIV 385—388 das Pro-

vinzialprodukt eines nichtitalienischen Zentrums, nach einer Hs. mit Interlinearübersetzung kopiert und ursprünglich im griechischen Sprachgebiet aufbewahrt gewesen, von wo er erst ums J. 800 den Weg ins lateinische gefunden hätte. Nach Chapmann *Barnabas and the Western text of acts* RBé. XXX 219 ff. wäre eine Interpolation des letzteren in Ap. 1. 1 schon im Barnabasbriefe zitiert, dieser also erst in der zweiten Hälfte des 2. Jhs. entstanden, der Text des cod. Bezae aber in jedem Falle älter als das Diatessaron. Ein kaum minder merkwürdiger Textzeuge ist ein im J. 1906 von dem Amerikaner Ch. L. Freer in Ägypten gekaufter Unzialkodex der vier Evangelien vielleicht noch des 4. Jhs. (W = 032 nach Gregory, ε014 nach v. Soden): *The Washington Manuscript of the four Gospels*, dem eine eingehende kritische Untersuchung (New York 1912. — 247 S. = *The New Testament Manuscripts in the Freer Collection. Part. I*) von Sanders gewidmet wurde, welcher auch ein phototypisches *Facsimile of the Washington Manuscript of the four Gospels in the Freer Collection* (New York.) herausgab. Wenigstens eine vollständige Kollation der neuen Hs. mit dem Text von Westcott und Hort bietet Goodspeed *The Freer Gospels* AJT. XVII 395—411, während Jacquier RB. 2 X 547—555 auf Grund dieser Publikationen *Le manuscrit Washington des Évangiles* der katholischen Gelehrtenwelt französischer Zunge vorstellt. Beermann und Gregory haben *Die Koridethi-Evangelien* 638 herausgegeben (Leipzig. — XI, 772 S., 12 Taf., 1 Karte), in denen v. Soden den besten Repraesentanten seiner palästinensischen Rezension erblickt. *Zu einer griechischen Beischrift der Koridethi-Evangelien* bietet v. Lemm in Nr. CXXXI seiner *Kopt. Miscellen* BAP. 1913. 627—631 einen gelehrten Erklärungsversuch. Seine Arbeit über *Evan. 157 (Rome Vat. Urb. 2)* hat Hoskier JTSt. XIV 359—384 zu Ende geführt. *Die Genealogie Jesu im Lukasevangelium* glaubt Köhler TStK. 1913 281—285 nur dadurch als Stammbaum Marias erweisen zu können, daß er mit radikaler Kritik von 3. 23 hier den Namen Josephs beseitigt. *Zum Eingang des Hebräerbriefes* spricht ebenda 106—109 Spitta die Überzeugung aus, daß es für: *προφήταις* ursprünglich *ἀγγέλους* geheißen habe. *Noch ein Wort zu Mt 1, 16* von Mader BbZ. XI 281 f. läuft darauf hinaus, daß die Lesart des Syr<sup>sin</sup> durch eine gewöhnliche Dittographie aus der in mehreren Altlateinern wiedergegebenen von 4 Minuskelhss. der Ferrargruppe entstanden sei. *Zu H. J. Vogels Schrift Die altsyrischen Evangelien in ihrem Verhältnis zu Tatians Diatessaron* hat nunmehr Agn. Smith Lewis (Leipzig. — 12 S.) auch in deutscher Sprache in dem oben S. 201 gekennzeichneten Sinne das Wort ergriffen. Burkitt sucht JTSt. XIV 414—424 *St. Matthew XXV 31—46 as a hebrew poem* zu erweisen, wobei er auch die syro-palästinensische Übersetzung des Stückes heranzieht.

Zu *The new biblical Papyrus. A Sahidic version of Deuteronomy Jonah and Acts of the Apostles from Ms. Or. 7594 of the British Museum* bietet Thompson *Notes and a collation (Printed for private circulation. London. — 45 S.)* als eine höchst wertvolle Ergänzung zu der II S. 186 dieser Zeitschrift registrierten Ausgabe von Budge. Bei Crum *Theological texts from coptic papyri* (s. oben S. 375) 1 steht als Nr. 1 ein säidischer Text von Ruth 4. 5—10 an der Spitze. Περὶ τῶν ἀραβικῶν μεταφράσεων καὶ ἐκδόσεων τῆς Θείας Γραφῆς handelt Sarrâf PThS. 332—330. — Apokryphen: Den Obertitel *Bibliotheca apocrypha* führt eine sehr fleißig und zweckdienlich gearbeitete *Introductio historico-critica in libros apocryphos utriusque Testamenti cum explanatione argumenti et doctrinae* von Székely, von welcher bisher *Vol. I. Introductio generalis, Sibylla et apocrypha Veteris Testamenti antiqua* (Freiburg i. B. — VII, 512 S.) erschien. In Verbindung mit anderen Gelehrten gibt Charles *The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament in English. With introduction and critical and explanatory notes* in zwei Bänden (Oxford. — 696; 886 S.) heraus. Auf *Das Taurus-Gebirge im Buche der Jubiläen* bezieht sich eine Notiz von Chapmann OLz. 1913. 255 f. Inhalt und Sprache gleichmäßig berücksichtigende *Untersuchungen über den apokryphen Jeremiasbrief* von Naumann (Gießen. — 53 S. = Beihefte zur ZAtW. No. XXV) lassen ihn als das ursprünglich semitisch abgefaßte Erzeugnis eines in Palästina, Syrien oder Mesopotamien schreibenden Autors der Zeit Alexanders d. Gr. oder der Diadochen erscheinen. Къ литературной исторіи апокрифа о „Восхожденіи Исаи“ (*Zur literarischen Geschichte des Apokryphons von der „Himmelfahrt des Isaias“*) begründet Rystenکو (Odessa 1912. — 12 S.) die Vermutung, daß die wahrscheinlich im 10. oder 11. Jh. entstandene slavische Übersetzung aus demselben griechischen Original wie die lateinische geflossen und bei den Bogumilen im Gebrauche gewesen sei. *Der Descensus ad inferos in Aphrahat und den Oden Salomos* wird von Plooy ZNtW. XIV 222—231 zum Gegenstand einer sehr gediegenen vergleichenden Behandlung gemacht, die es als mehr denn zweifelhaft erscheinen läßt, daß der Syrer die Oden gekannt haben sollte. Abbott äußert sich JTSt. XIV 441 ff. über *The original language of the Odes of Solomon* mit vorsichtiger Zurückhaltung, während Connolly ebenda 530—538 an der Hand guter Beobachtungen mit aller Bestimmtheit dafür eintritt, daß *Greek the original language of the Odes of Solomon* sei. Tüchtige *Literarkritische Untersuchungen zur orientalisches-apokryphen Evangelienliteratur* hat Haase (Leipzig. — IV, 92 S.) angestellt. *The fourth Oxyrhynchus-Saying* behandelt Evelyn-White JTSt. XIV 400—403 unter Beziehung des Zitates: Ἐσεσθε ὡς ἀρνία des II. Klemensbriefes (= Preuschen, *Antilegomena* 2. Aufl. S. 32. 34 ff.), von dem aus sich die Wahrschein-

lichkeit einer Zugehörigkeit der Λόγια zum Hebräerevangelium ergeben soll. Seine Arbeit über *Das Evangelium der Zwölf Apostel*, das nach ihm vor 135 in ebionitischen Gemeinden des Ostjordanlandes auf Grund des Matthäusevangeliums entstanden wäre, hat Waitz ZNtW. XIV 117—132 zum zusammenfassenden Abschluß gebracht. Neue Quellen zur Rekonstruktion des Petrus-evangeliums glaubt Stocks ZKg. XXXIV 1—57 in einer Wiener Hs. hist. gr. 3. saec. XI fd. 265, dem Protoevangelium Jacobi, der Ascensio Isaiae, der arabisch-äthiopischen Apokalypsenliteratur, den kanonischen Petrusbriefen und den Justinischen Evangelienzitaten erschließen zu können. Ihre zusammenfassende Edition und Behandlung der *Fragments grecs et latins de l'Évangile de Barthélemy*, dessen Mutterboden sie in gnostisierenden Kreisen Ägyptens suchen, haben Wilmart und Tisserant RB. 2. X. 321—368 beendet, wobei anhangsweise auch die koptische Ps.-Bartholomäusüberlieferung zu ihrem Rechte kommt. *Les Apocryphes Coptes* hat der unterdessen am 16. Januar d. J. verstorbene Revillout mit den *Acta Pilati* und einem *Supplément à l'Évangile des douze apôtres* (S. 83—166. = PO. IX 2) zu publizieren fortgeföhren. *Alte und neue Spuren eines außerkanonischen Evangeliums (vielleicht des Ägypterevangeliums)* weist Baumstark ZNtW. XIV 232—247 in der Ap. KO, in monumentaler Überlieferung, in der Mailänder Liturgie und einem hochbedeutsamen äthiopischen Apokryphon nach, das als *Le testament en Galilée de Notre-Seigneur Jésus Christ* von Guerrier (avec le concours de Grébaut. Paris. — 96 S. = PO. IX 3) ediert und übersetzt wurde, dem ersten vollständigen Texte einer mindestens in ihrer Urgestalt bis gegen die Mitte des 2. Jhs. hinaufreichenden Schrift, von der bisher erst Bruchstücke einer koptischen und lateinischen Überlieferung bekannt geworden waren. In seiner *Littérature éthiopienne Pseudo-Clémentine* hat Grébaut ROC. XVIII 69—78 die *Traduction du Qalémentos* mit dem angebliche Vorhersagen des Herrn über die Geschieke der Christenheit enthaltenden Kap. 9 des II. Buches weitergeföhrt. Eine äthiopische Notiz über *Les sept cieux et les sept cercles de la terre*, die er ebenda 204ff. aus einer Pariser Hs. publiziert und übersetzt, ist wertvoll zur Beleuchtung gewisser Stellen der äthiopischen Apokryphen- und speziell Apokalypsen-Literatur. Zu den von Radermacher WSt. XXXIV 28—36 besprochenen *Mythica* gehört auch das Motiv der leuchtenden und erloschenen Paradieseslampen in der Apokalypse der hl. Anastasia. Für *Les Actes de Paul et ses lettres apocryphes* bietet Vouaux (Paris. — VII, 384 S.) *Introduction, textes, traduction et commentaire*, wobei von dem koptischen Text aber nur eine Übersetzung oder selbst eine bloße Inhaltsangabe vorliegt. Für die Ausführungen Pfisters über *Die zweimalige römische Gefangenschaft und spanische Reise des Apostels Paulus und der Schluß der*



sophen und Märtyrers Apologien eine Ausgabe mit *Kommentar* (Münster 1912. — XXIII 114; 144 S.) bot. An eine Untersuchung der Frage: *Ist die Rede des Paulus in Athen ein ursprünglicher Bestandteil der Apostelgeschichte?* schloß Harnack (Leipzig. — III, 98 S. = TuU. XXXIX 1) eine solche über *Judentum und Judenchristentum in Justins Dialog mit Trypho. Nebst einer Kollation der Pariser Handschrift Nr. 450* an, die alsdann Goodspeed zu Ausführungen über *Prof. Harnack and the Paris Manuscript of Justin* AJT. XVII 411—416 veranlaßte. Zu des *Irenäus Erweis der apostolischen Verkündigung* glaubt der erste Herausgeber Ter-Minassiantz ZNtW. XIV 258—262 starke Schwächen der Neuübersetzung Webers nachweisen zu können. Unter Heranziehung auch der arabischen und äthiopischen Überlieferung einzelner hat Jordan (Leipzig. — VIII, 222 S. = TuU. XXXVI 3) *Armenische Irenäusfragmente mit deutscher Übersetzung nach Dr. W. Lüdtke erstmals herausgegeben und untersucht. Une source de Clément d'Alexandrie et des homilies pseudo-clémentines* wird durch Collomp RPh. 1913. 19—46 sorgfältig in ihrer weitverzweigten Nachwirkung verfolgt. *Origenes Werke. 5. Band: De principiis* (Περὶ ἀρχῶν) (Berlin. — CLX, 423 S. = *Die griechischen christlichen Schriftsteller. Band 22*) hat Koetschau zum Herausgeber. Eine Übersetzung von Konstantins Rede an die Heilige Versammlung ist bei Pfäffisch-Bigelmaier *Des Eusebii Pamphili, Bischofs von Caesarea ausgewählte Schriften Band 1* (Kempten. — LXXXIX, 315 S. = BKv. IX) 191 bis 272 geboten. Das Bild der hsl. Überlieferung der *Athanasii epistula ad Epictetum* wurde durch Ludwig (Jena 1911. — 65 S.) auf zwei Ausgaben zurückgeführt, die schon zu Lebzeiten des Verfassers im Umlauf gewesen wären. Seine Veröffentlichung *Aus dem literarischen Nachlasse des Erzbischofs Arctas von Kaisareia* hat Compennass Dk. II 181—206 abgeschlossen. *Le Trésor de la foi orthodoxe de Nicetas Acominatos Choniates* wird von Cavallera BLE. 1913. 321—383 behandelt. An *Ἀνέκδοτα* des Konstantinos Akropolites zieht Photopulos NS. VI 862—869, XII 279ff., 665—678 aus einer Hs. des griechischen Patriarchats in Jerusalem eine Σύγκρισις ἐλεημοσύνης καὶ νηστείας, eine Behandlung des Themas Εἰ κατ' ἀρετὴν βιωτέον, eine ἔκφρασις der Osterliturgie und eine Rede εἰς τὸν ἅγιον Ἀθανάσιον τὸν Ἀτραμυτιῶν ans Licht. In einer Fortsetzung der Publikation über *Niceta di Maronea e i suoi dialoghi sulla processione dello Spirito Santo* B. XXIX 104—113 hat Festa die Edition des griechischen Textes weitergeführt. Eine *Rettifica ai ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΕΙΑ di Lampros* von Mercati BZ. XXII 73 bezieht sich auf den theologisch-literarischen Nachlaß des Gennadios Scholarios. Die Frage: *Avons nous un commentaire d'Origène sur l'Apocalypse?* wird mit Bezug auf die von Dyobuniotes entdeckten Scholien durch de Boysson RB. 2. X

555—567 einer Nachprüfung unterzogen, deren Resultat wesentlich ein der These Harnacks günstiges ist. Bruchstücke eines „Gesprächsbuches“ exegetischen Inhalts stehen als Nr. 12 bei Crum *Theological texts from coptic papyri* (Vgl. oben S. 375) 58—62. Eine im J. 1906 begonnene Edition der *Μιχαήλ τοῦ Γλουκᾶ εἰς τὰς ἀπορίας τῆς θείας γραφῆς κεφάλαια* durch den Metropolitan Sophronios Eustratiades brachte ein *Τόμος δεῦτερος* (Alexandria 1912. — XVI, 494 S.) zum Abschluß. *Zu einer Rede des Euhodios* legt v. Lemm *Kopt. Miscellen*. CXXVIII. BAP. 1913. 536—545 Ergänzungen und Verbesserung der Publikation von Rossi in den „Papiri copti di Torino“ vor. *Une homélie de saint Grégoire de Nysse, traduite en Copte, attribuée à Saint Grégoire de Nazianze* hat Chaîne ROC. XVIII 36—41 unter Beigabe eines Registers der griechischen Worte zu Ende ediert. Ebenda 79—83 wird durch Brière *Une homélie inédite de Théophile d'Alexandrie* von sehr geringem Umfange in syrischer Version herausgegeben und übersetzt. Über *Abraham d'Éphèse et ses écrits* handeln BZ. XXII 37—59 auch liturgiegeschichtlich wertvolle, das 6. Jh. als Lebenszeit des Autors erweisende Ausführungen von Jugie, die durch eine Edition zweier Homilien desselben auf die Feste *Ἐδαγγελισμός* und *Υπαπαντή* ergänzt werden. Bruchstücke einer Reihe von Predigten, darunter einer solchen des Damianos von Alexandria und einer Gregor von Nazianz zugeschriebenen finden sich als Nrn. 5—11 und 15 bei Crum *Theological texts from coptic papyri* 17—58, 65—68. *Les homélies de saint Germain de Constantinople sur la dormition de la Saint-Vierge* werden EO. XVI 219ff. durch Jugie in ihrer Echtheit verteidigt. Auf dem Gebiete der asketischen Literaturen wurden durch Stiefenhofer *Des h. Makarius des Ägypters Schriften aus dem Griechischen übersetzt* (Kempten. — XXXII, 395 S. = BKv. X). Speziell für die Apophthegmen Makarios' des Großen ist in Nr. CXXX der *Kopt. Miscellen* v. Lemms BAP. 1913. 547—554 ein Beitrag zum Verständnis einer Stelle ihres säidischen Textes und zur Würdigung ihrer Textform zu vergleichen. Frankenberg hat (Berlin 1912. — 635 S. = Abhdl. GWG.) die syrische Übersetzung der Werke des *Euagrius Ponticus* mit gegenübergestelltem griechischem Originaltext und den Kommentar des Nestorianers Βάβαι zu den Centurien mit einer Übertragung ins Deutsche herausgegeben. Auf Grund dieser Ausgabe wird für 21 in ihr enthaltene Briefe durch Lüdtke TLz. XXXVIII 348 *Der syrische Euagrius Ponticus* mit der armenischen Übersetzung (ed. Sargisean. S. Lazzaro 1907) verglichen. Ein von Grébaut ROC. XVIII 213ff. bekannt gemachter äthiopischer Text über *La mauvaise passion de la colère selon Éuagrius d'après le ms éthiopien n° 3 de M. É. Delorme* ist das Fragment einer Übersetzung der Schrift über die 8 Hauptlaster. Chassinat hat nach einer aus dem Weißen Kloster stammen-

den Hs. *Le Quatrième livre des entretiens et épîtres de Shenouti* (Kairo 1911. — 211 S. 2 Taf.) ohne Übersetzung ediert. Die *Kopt. Miscellen CXVIII*f. und *CXXV* v. Lemms BAP. 1912. 172—178, 526—529 enthalten Beiträge zur Emendation, Ergänzung und Erklärung einiger Šenute-Fragmente. Der ebenda 523—526 von ihm als Nr. *CXXIV* der gleichen Reihe veröffentlichte und übersetzte *Codex Copticus Golemišceviannus 38* ist gleichfalls das Bruchstück wohl einer Rede oder eines Briefes Šenutes. Mit der durch eine gediegene Einleitung eingeführten kritischen Edition des äthiopischen Textes nach einer Mehrzahl von Hss. hat Grohmann ZDMG. LXVII 187—267 *Die im Äthiopischen, Arabischen und Koptischen erhaltenen Visionen Apa Schenute's von Atripe in Text und Übersetzung* vorzulegen begonnen. Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἀββᾶ Ζωσιμᾶ Κεφάλαια πάντο ὠφέλιμα fing der Hieromonachos Augustinos NS. XII 694—701 zu edieren an. — Hagiographie: Bei Pfäffisch-Bigelmaier *Des Eusebii Pamphili, Bischofs von Cäsarea, ausgewählte Schriften 1* (s. oben S. 384) findet sich 273—313 eine Übersetzung des Buches über die Palästinensischen Martyrer. Четьи-минеи Иоанна Ксифилина (*Le Ménologe de Jean Xiphilinos*) behandelt Latyšev BAP. 1913. 231—240. Während Conti Rossini in seinen *Piccoli studi etiopici* ZA. XXVII 371f. *Sulla età della versione abissina del Sinassario* auf Grund einer hselichen Notiz feststellt, daß dieselbe das um die Wende vom 14. zum 15. Jh. entstandene Werk eines Mönches Sem'on ist. Ein Ungenannter hat RO. VI 26—55 *Gli atti apocrifi dell' invenzione della croce in due Codici Sessoriani* mit Einleitung und Gegenüberstellung des griechischen Originals der beiden lateinischen Versionen publiziert. *Les tribus d'origine des Apôtres* betrifft eine ROC. XVIII 206 ff. aus der Hs. 64 der Bibliothèque Nationale von Grébaut ans Licht gezogene äthiopische Notiz. *Ein mittelalterliches griechisches Martirio di Santa Cristina nel cod. Messin. 29* hat Norsa StIFC. XIX 316—327 ediert. Seine Ὑπόμνημα ζωῆς καὶ ἁγίου Ἱεραπολίτου Ἀβερκίου (*Untersuchung zur Vita des hl. Aberkios, Bischofs von Hierapolis*) wurde HA. XXVII 325—344, 513—526 von Akinian fortgesetzt. In seinen *Kopt. Miscellen* bot v. Lemm unter Nr. CVII *Zu Winstedt, Coptic Texts on Saint Theodor the General* BAP. 1911. 1140—1157 eine Reihe von Emendationsvorschlägen und unter Nr. CX ebenda 1249—1253 *Zu einer Vita S. Matthaei Pauperis* erläuternde Bemerkungen. *Zu einem Encomium auf den hl. Claudius* unternimmt er *Kleine koptische Studien* LVI ZAP. 1912 535—623 an der Hand einer arabischen Version eine Rekonstruktion aus zahlreichen säidischen Fragmenten unter Berücksichtigung auch der äthiopischen Übersetzungen und anhangsweiser Mitteilung einer Sammlung von Hymnen auf den Heiligen. *Zu einem Encomium auf den hl. Athanasius* bringt er unter Nr. LVII

der gleichen Reihe, ebenda 623—671 und *Zu einem Encomium auf den hl. Viktor* ZAeSA. XLVIII, 81—86 einige neue Bruchstücke bei. Bei Crum *Theological texts from coptic papyri* finden sich 68—85 als Nrn. 16—23 Fragmente verschiedener Martyrien, wie derjenigen des Philotheos von Antiocheia, Psate von Psoi und Apa Mori, 86—161 unter Nr. 24f. solche der Pachomiosvita, 162—170 unter den Nrn. 26—29 solche sonstiger mönchsgeschichtlicher Literatur, sowie 62ff. unter Nr. 13 ein Paralleltext zu den Πληροφορίαι des Johannes von Majuma cap. 26f., während 171—193 ein *Appendix upon the arabic and coptic versions of the life of Pachomius* den Gegenstand meisterhaft behandelt. Von einer monumentalen Arbeit von Anrich *Hagios Nikolaos. Der hl. Nikolaos in der griechischen Kirche. Texte und Untersuchungen* erschien vorläufig *Teil I: Die Texte* (Leipzig. — XVI, 464 S.). Burkitt hat (London. — 80, XIV, 187 u. 81 S.) den syrischen Text der Legende von *Euphemia and the Goth with the Acts of martyrdom of the Confessors of Edessa edited and examined*, wobei er sehr entschieden für einen geschichtlichen Wert der letzteren eintritt und den Zeugentod ihrer Helden Guria, Samona und Habib auf den 15. Nov. 309, bezw. 2 Sept. 310 ansetzt. Von *Legends of Eastern Saints, chiefly from Syriac Sources* hat Wensinck in einem *Vol. II* (Leiden. — XXXIV, 93, 10, 11, 12 S.) *The Legend of Hilaria* in koptischer, arabischer und syrischer Rezension bekannt gemacht. Bei Dyobuniotes Ἰωάννου Κασσιανοῦ Δαλέξεις Eph. XI 225—243 wird die Edition des Bruchstückes der alten griechischen Übersetzung der Collationes zum Abschluß gebracht. Lehrreiche *Notes sur le texte original des Apophthègmes des Pères* von Nau ROC. XVIII 208—212 dienen zur Ergänzung der oben S. 209 notierten einschlägigen Arbeit Chaînes. Porscher hat ebenda 168—182 von *Les Apophthègmes des Pères* die *Fragments coptes de Paris* herausgegeben und übersetzt, die derselben Hs. wie die von Zoëga unter Nr. CLXIX edierten zugehört haben. Seine Publikation griechischer *Histoires des solitaires égyptiens* führte Nau a. a. O. 137—146 weiter. Nach der Ausgabe des französischen Gelehrten wurden die Πληροφορίαι Ἰωάννου ἐπισκόπου Μαϊουμᾶς durch Phokylides NS. XI 738—752, 847—861, XII 39 bis 55, 214—231, 677—693 in griechischer Übersetzung der orthodoxen Welt näher gebracht. Ihr Verfasser *Johannes Rufus, ein monophysitischer Schriftsteller* wird in einer ausgezeichneten Untersuchung von E. Schwartz (Heidelberg 1912. — 28 S.) als derjenige auch der Biographie Petros des Iberers erwiesen. *Der Dialog des Palatius über das Leben des hl. Johannes Chrysostomus* würde nach einer Programmschrift von Aengenvoort (Gaesdonck. — 16 S.) zwar den Namen seines angeblichen Verfassers zu Unrecht tragen, wäre aber bald nach dem Tode des Heiligen zur Abwehr eines gegen ihn gerichteten

σύγγραμμα des Theophilus von Alexandria entstanden. Die, — was oben S. 209 leider übersehen wurde, schon XI 878—893, XII 120—136, 232—250 begonnene — Publikation des Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Εὐθυμίου des Kyrillos von Skythopolis nach einer Sinai-Hs. wurde durch den Hieromonachos Augustinos NS. XII 647—664 weitergeführt. *La version syriaque de l'histoire de Jean le Petit* hat Nau ROC. XVIII 53—68, 124—133 bekannt zu machen fortgeföhren. *О житіи Стефана Новаро* (*Über das Leben Stephans des Jüngeren*), das bei Migne PG. C 1067—1186 steht, handelte Nikitin BAP. 1912. 1099—1115. An griechischen *Monumenta Latmensia hagiographica* wurden bei Wiegand *Der Latmos* (s. oben S. 370) 97—176 von Delehaye mit Einleitung eine Biographie und ein Enkomium des hl. Paulus des Jüngeren und je eine Biographie der hll. Nikephoros und Arsenios nebst einigen kleineren Stücken in mustergiltiger Ausgabe vorgelegt. *Les miracles de l'archange Ragou'ël*, deren Publikation Grébaut ROC. XVIII 113—120 nach der Hs. Delorme Nr. 3 begonnen hat, sind ein äthiopischer Text, der den legendarischen Erzengel z. B. für Josua die Sonne wieder nach Osten führen, Bileam erscheinen und die Magier nach Bethlehem geleiten läßt. — Geschichtsschreibung: Die Übersetzung der Konstantinsbiographie steht bei Pfättisch-Bigelmaier *Des Eusebius Pamphili, Bischofs von Caesarea, ausgewählte Schriften*. 1 (s. oben S. 384) 1—190 an der Spitze. *Le style de la lettre des chrétiens de Lyon dans Eusèbe H. E. V 1—4* ist Gegenstand von Bemerkungen de Labriolles BALAC. III 198f. Serruys hat BZ. XXII 1—36 über *Les Canons d'Eusèbe, d'Annianos et d'Andronicos d'après Èlie de Nisibe* höchst gediegene Untersuchungen angestellt, die für die Beurteilung des gegenseitigen Verhältnisses der drei Chronographen grundlegende Bedeutung gewinnen dürften. Auf *Лѣтописное повѣствованіе св. Теофана Исповѣдника* (*Die Chronographie des hl. Theophanes des Bekenner's*) beziehen sich *Исслѣдованіе изъ области византийской историографіи* (*Untersuchungen auf dem Gebiete der byzantinischen Historiographie*) von Preobraženskij (Wien 1912. — XII, 266 S.). Gleye teilt BZ. XXII 63f. mit, daß *Die grusinische Malalasübersetzung*, die von Krumbacher *Byz. Litgesch.* 2. Aufl. S. 329 als in einer Hs. zu Tifis erhalten erwähnt wird, dort nicht mehr aufzufinden ist. Baynes sucht EHR. XXVIII 106 *Valens as a title* bei dem armenischen Geschichtsschreiber Faustus von Byzanz nachzuweisen. Bei v. Lemm *Kopt. Miscellen CXXXII. Koptische Denkmäler der Kaiserl. Eremitage I*. BAP. 1913. 632—638 wird mit Anmerkungen ein säidisches *Bruchstück der „Memoiren“ des Dioskoros* ediert und der entsprechenden Stelle des bohairischen Textes gegenübergestellt. Die von Grébaut ROC. XVIII 101—104 publizierte *Histoire de l'apostasie du diacre Léonce et de la mort du Juif Isaac* ist ein erzählender Abschnitt aus dem noch un-

edierten zweiten Teile der äthiopischen Version der „Doctrina Jacobi neobaptizati.“ Seine Veröffentlichung der *Chronologie des patriarches d'Alexandrie d'après le ms éthiopien n°. 3 de M. E. Delorme* hat Delorme ROC. XVIII 92—96 zu Ende gebracht, eine kurze *Histoire du règne de Johannes IV roi d'Éthiopie (1808—1889)* Chaîne RS. XXI 178—191 im äthiopischen Original ediert und übersetzt. *Un testo bileno*, den Capomazza RStO. IV 1044—1056 mit italienischer Übersetzung herausgab, beleuchtet die Geschichte der Unterwerfung des Stammes der Šatif durch die Abessinier. — Profane Fachwissenschaften: Baumstark zeigt BZ. XXII 60ff., daß *Arethas von Kaisareia kein Sospitator der Aristotelesbriefe* war. *De commentarii cuiusdam magici vestigiis* bei byzantinischen Schriftstellern des 8.—16. Jhrs. hat ebenda 65—71, Przychocki gehandelt. *Le papyrus médical copte de Meschaïch* beginnt RE. XIV 117—121 von Deibner zum Gegenstand einer erneuten Studie gemacht zu werden. Über *Hunain ibn Ishāq und seine Schule* handeln *Sprach- und literargeschichtliche Untersuchungen zu den arabischen Hippokrates- und Galen-Übersetzungen* von Bergsträßer (Leiden. — 81, 12 S.). Zu *Paulus aus Nicaea*, einem griechischen Arzt etwa des ausgehenden ersten Jahrtausends und seinen Hss. macht Gollob WSt. XXXIV 123—134 durch die Edition eines Kapitels von ihm über Natur und Heilung des hektischen Fiebers ergänzte Ausführungen. *Ett „persiskt-“ grekiskt medico-botaniskt lexikonfragment* wird aus einer Berliner Hs. durch Lundström Er. XII 170—174 publiziert. Zwei *Fragmenta Geographicorum Aethiopicorum* hat Krashkovski KhrV. I 127—145 mit russischer Übersetzung bekannt gemacht. *Abessinische Miscellen* von Littmann brachten ZA. XXV 324f. *Verbesserungen zur Übersetzung der Philosophi Abessini* und ebenda 325ff. *Verbesserungen zu den abessinischen Glossen*, welche er dort XXI 50—109 veröffentlicht hatte. Ein — in der Hs. Brit. Mus. Or. 494 erhaltenes — kleines Glossar sind auch die *Appunti Galla in lingua Amhara* die Conti Rossini a. a. O. XXVII 373—378 in der Folge seiner *Piccoli studi etiopici* veröffentlichte. — Rhetorische Prosa; prosaische Unterhaltungsliteratur: Von einer Arbeit *De Gregorio Nazianzeno posteriorum rhetorum, grammaticorum, lexicographorum fonte*, deren *Pars I* dort XVI 94—99 erschienen war, ließ Sajdak E. XVII 1—30 eine *Pars II* folgen. Eine Dissertation von Levy *Michaelis Pselli De Gregorii Theologi caractere iudicium. Accedit eiusdem de Joannis Chrysostomi caractere iudicium ineditum* (Straßburg 1912. — 109 S.) fördert unsere Kenntnis der Stellungnahme späterer byzantinischer Rhetorik zur frühchristlichen Beredsamkeit. *De Timarione dialogo byzantino* handelt eine Dissertation von Tode (Greiswald 1912. — 100 S.), die speziell die Sprache des Stückes und seine Stellung im Gesamtrahmen der eigentümlichen literarischen Spielart der byzan-

tinischen Hadesfahrten ins Auge faßt. Nöldeke hat *Untersuchungen zum Achiqar-Roman* (Berlin — 63 S. = Abhdl. GWG. 2. XIV Nr. 4) angestellt, die abgesehen von Bemerkungen zum Papyrustext und über Achiqar im Buche Tobit sowie über Achiqar im Okzident besonders über den syrischen Text handeln, von dem für Sprüche und Strafpredigt eine Übersetzung geboten wird, Nachricht über eine in der Berliner Hs. Sachau 336 vorliegende Sonderrezension desselben geben und kürzer auch mit dem arabischen, dem armenischen, slavischen und rumänischen Text und dem Verhältnis von Achiqar und Aisopos sich beschäftigen. Schon vorher hatte er *Burzoës Einleitung zu dem Buche Kalila wa Dimna übersetzt und erläutert* (Straßburg 1912. — 27 S.), eine Arbeit, die Halévy Veranlassung gab RS. XXI 53—72 unter dem Titel *Mes doutes sur l'introduction de Burzoë au livre de Kalila-wa-Dimna* eingehend deren Authentizität anzufechten. Eine Fortsetzung der dort XXII 237—283, XXIII 328—360 mit Einleitung und Publikation des arabischen Textes begonnenen *Beiträge zur Fabel-literatur nach zwei Karschuni-Handschriften* von Salomon ZA. XXVII 324 bis 357 bringt die Übersetzung der 38 Fabeln. — Poesie: Terzaghis *Synesiana* StIFC. XIX 1—7 erweisen von den Hss. der Synesioshymnen Ambros. C 120 sup. als späte Abschrift von Ambros. 92 sup. An *Apollinariü Metaphrasis psalmorum* hat auch das wohl unerfreulichste Denkmal altchristlicher Poesie in griechischer Sprache durch Ludwig die Ehre einer kritischen Ausgabe mit umfassendem Apparat (Leipzig 1912. — XXXVIII, 308 S.) gefunden. Seine Untersuchungen über den formengeschichtlichen Entwicklungszusammenhang zwischen *Psalmenvortrag und Kirchendichtung des Orients* hat Baumstark Gm. VI 540—558, 887—902 zu Ende geführt. Ein Ungenannter stellte RO. VI 56—85 mit guter Einleitung die Denkmäler der *Innologia greca in onore dei SS. Costantino ed Elena* zusammen. Seinen *Essai de vulgarisation des Homélie métriques de Jacques de Saroug* setzt Babakhan ROC. XVIII 42—52, 147—167 fort, wobei er auf diejenige über das Herabsteigen Gottes auf den Sinai die Dichtung über die Sendung des Apostels Thomas nach Indien folgen läßt. *Հայերէն սասերով ասորերէն սաղ մը* (*Ein syrisches Gedicht in armenischen Charakteren*) wurde aus einer vom J. 1391 datierten Hs. des Roten Klosters zu Angora durch Küleserian HA. XXVII 639f. publiziert. Ein nach den Initien alphabetisch geordnetes *Répertoire des Salam et Malk'e, contenus dans les manuscrits éthiopiens des bibliothèques d'Europe*, das Chaîne ROC. XVIII 183—203 begonnen hat, wird bei der weiteren philologischen Beschäftigung mit dieser Literatur ausgezeichnete Dienste leisten. Von Grébaut wurde ein *Salam à la Vierge Marie d'après le ms. éthiopien n°. 4 de M. E. Delorme* ebenda XVIII 121 ff. publiziert. Eine Probe neuerer christlich-arabischer religiöser Poesie

ist es, womit Cheikho موشح في القلب الاقدس اثر مفقوه للسيد جرمانوس فرحات (Ode inédite sur le Coeur de Jésus par Mgr. Germanos Farhat) M. XVI 417—420 bekannt macht. An Stücken christlicher Profanpoesie in griechischer Sprache wurden Μελετίου τοῦ Πηγᾶ ἀνέκδοτα ἐλεγεία durch Chabiaras Eph. XI 276—281 veröffentlicht, eine Edition zu der die ebenda 567 gebotenen Διορθώσεις εἰς Μελετίου τοῦ Πηγᾶ ἀνέκδοτα ἐλεγεία eines N. X. zu vergleichen sind. Bezüglich der *Zuridae epigrammata in cod. Vindob. phil. Gr. 341* beschäftigt sich Sajdak WSt. XXXIV 139—142 mit der Frage ihrer Echtheit und der Verbesserung ihres Textes. *Le Roman de Digénis Akritas d'après le ms. de Madrid* wurde Lg. III 537—604 durch Hesseling herausgegeben. Diese neue Rezension der Dichtung, die er in der zweiten Hälfte des 15. Jhs. auf Kreta entstanden glaubt, wurde alsdann durch Xanthudides Διγένης Ἀκρίτας κατὰ τὸ χειρόγραφον Ἑσχωριάλ ChrK. I 523—572 eingehend untersucht. Beës hat MSOS. XV 2 Abt. 68 bis 76 *Neue Versionen mittelgriechischer Vulgärtexte aus Handschriften der Meteorenklöster* bekannt gemacht, von denen im Gegensatz zu einer solchen des prosaischen „Porikologos“ zwei (= Wagner, Carmina graeca medii aevi S. 242—247 und Legrand, Recueil de chansons populaires grecques S. 210) poetische sind. *Un poème grec vulgaire relatif à Pierre le Boiteux* wurde von Bănescu (Bukarest 1912. — 29 S.) mit guter Einleitung über das Leben und den Nachlaß seines dem 16. Jh. angehörenden Verfassers, Georgios Aitolos, publiziert. Über *die Türkenkämpfe in der südslawischen Dichtung* handelt Overmans StML. LXXXIV 194—205.

**VI. Die Denkmäler.** — Ausgrabungen und Aufnahmen: Über *Reise-wege und Ergebnisse der deutschen Turfan-Expeditionen* berichtet Zaturpanskij OA. III 116—127. *Le scoperte archeologiche nel primo decennio del secolo XX* führt mit Bezug auf *Archeologia Cristiana, Palestina, Asia minore, Africa* Grossi-Gondi CC. 1913. III 697—714 in zusammenfassendem Überblick vor. Ein *Neues Licht aus dem alten Orient* betitelt, populär gehaltenes Schriftchen von Rauschen (Bonn. — III 61 S.) bezieht sich, wie auf *Keilschrift- und Papyrusfunde aus dem jüdisch-christlichen Altertum*, so auch auf die *Ausgrabung der Menasstadt*. Ein *Archäologischer Jahresbericht* von Thiersch ZDPV. XXXVI 40—64 erheischt Erwähnung wegen der Berücksichtigung der byzantinischen Funde von Jericho und 'Ain Šems. Die ersteren kommen zu ihrem — naturgemäß allerdings bescheidenen — Recht vor allem in der großen Publikation von Sellin-Watzinger *Jericho. Die Ergebnisse der Ausgrabungen* (Leipzig. — 190 S. 4 Taf.). Durch J. Keil und v. Premerstein wurde JhOAI. XIV (Beiblatt) 97—106 ein *Vorläufiger Bericht über eine Probeausgrabung in Elis* im J. 1910 erstattet, bei der auch eine Grabinschrift und Münzen aus

byzantinischer Zeit zu Tage traten. Bei Wiegand *Der Latmos* (s. oben S. 370) rühren von diesem selbst außer der allgemeinen Einleitung über *Das Latmosgebirge und der latmische Golf* (1—14), die Abschnitte über *Die Klöster, Byzantinische Festungen und Wachttürme* und *Die Höhlen der Eremiten* (18—96) her, während ein gedrängter Bericht über die topographische Aufnahme des Latmosgebirges. Herbst 1906 (15 ff.) v. Marées zum Verfasser hat. Über *Die archäologische Erforschung Bulgariens* ist ein Referat von Schmit DLz. XXXIV 261—267 zu verzeichnen. *Нѣколко бѣльжки за Хисаря и за околността му* (*Quelques remarques sur Hissar-bania et sur ses environs*) von Moutaftchiew BSAB. III 74—80 bringen neben derjenigen einiger jene Festung betreffender Legenden Mitteilungen über die neuerdings entdeckten Fundamente zweier benachbarter Kirchen der Justinianischen Epoche. *Dēr el-Mkellik* heißen von Fast ZDPV. XXXVI 28—32 signalisierte Ruinen und Höhlen einer frühchristlichen Lawra, etwa 4 Wegstunden östlich von Jerusalem im Wâdî ed-dabr gelegen und durch Reste von Malereien, darunter einer interessanten Kreuzigungsdarstellung, ausgezeichnet. *Les ruines et les constructions du Grand Palais des empereurs byzantins* zu Konstantinopel haben Ebersolt und Thiers im vorigen Jahr zum Gegenstand von Untersuchungen gemacht, über die sie AIBL. 1913. 31—38 einen Bericht erstatten, an den sich 38 f. Bemerkungen des letzteren über *L'hippodrome de Constantinople* auf Grund der von ihm im J. 1908 aufgenommenen Reste anschließen. Über *Памятники византийскаго искусства въ Греціи* (*Denkmäler byzantinischer Kunst in Griechenland*), das für sie schon Getane und noch zu Tuende verbreitet sich Schmit JMVak. XL 4 45—59. Über die Geschichte, die Inschriften und den Wandgemäldeschmuck dreier *Ἐκκλησίαι Καλαμάτας*, nämlich derjenigen des hl. Athanasios, der Нурапанте und Johannes des Täufers, gibt Dukakes EPh. XI 282—286 Aufschluß. Von Ivanow werden BSAB. III 56—73 an *Старински цървки въ юго-западна България* (*Anciennes églises de la Bulgarie du sud-ouest*) die von Johann Assen II (1218—1241) erbaute Kapelle von Berende, die Kirchenruine von Spassovitsa und die Klosterkirche von Belovo mit ihren Fresken des 14. Jhs. vorgeführt. Orsi behandelt BA. VI 181—192, 217—230, 263—284 nach einem Überblick über ihre Geschichte die Denkmäler der ehemaligen byzantinischen Metropole *Siberene-S. Severina*, besonders das Baptisterium, ein Säulenoktagon des 8. oder 9. Jhs., und die Kathedrale, eine Kuppelbasilika vom J. 1035/36, sowie die Inschriften der letzteren. — Archäologie und Kunstgeschichte: Kaum freudig genug kann die *Zweite, vermehrte und verbesserte* Auflage von Kaufmanns *Handbuch der christlichen Archäologie* (Paderborn. — XVII, 814 S.) begrüßt werden, in welcher dasselbe an Umfang und Gediegen-

heit merklich gewonnen hat und vor allem der Bedeutung des Orients weitestgehende Rechnung trägt. Im übrigen wesentlich der zeitgemäßen Gestaltung der Museen und der Methode einer vergleichenden Kunstforschung gewidmete Ausführungen Strzygowskis über *Ostasien im Rahmen vergleichender Kunstforschung* OaZ. I—I5 berühren die Beleuchtung, in welche innerhalb eines um Ostasien erweiterten Gesichtsfeldes die christliche Kunst rückt. Wegen der Bedeutung, welche die betreffenden Monumente für die richtige Beurteilung entscheidender Probleme der christlichen Kunstgeschichte zu gewinnen geeignet sind, ist denn hier auch Grünwedels Werk über *Altbuddhistische Kultstätten in Chinesisch-Turkestan* (Berlin 1912. — 379 S.) nicht minder als dasjenige von Hibrard-Zeiller über *Spalato. Le Palais de Dioclétien* (Paris 1912. — VIII, 234 S.) zu erwähnen. Die Frage: *Что такое византийское искусство?* (*Was ist die byzantinische Kunst?*) sucht Schmit VE. 1912. 221—255 unter eingehender Berücksichtigung des auf dieselbe sich geltend machenden orientalischen Einflusses zu beantworten, der im Justinianischen Zeitalter den Höhepunkt seiner Kraft erreicht hätte. Bréhier nimmt *A propos de la question „Orient et Byzance?“* BZ. XXII 127—135 eine vermittelnde Stellung ein, indem er zwischen dem orientalischen Charakter alles Technischen und einer mehrfach durch die Antike befruchteten stilistischen Entwicklung unterscheidet. Baumstark zeigt KVz. LIV Nr. 773. S. 2, daß zumal unter dem kunstgeschichtlichen Gesichtspunkte *Saloniki das Ravenna des Ostens* genannt werden könne. Seine zuerst RA. 1909. I 83—101 bezw. II 381—386 erschienenen Aufsätze *Sur la date de l'Église et des mosaïques de Saint Démétrius de Salonique* und *Sur les réparations faites au VII<sup>e</sup> siècle à l'Église de Saint Démétrius de Salonique* hat Tafrali MAEB. 1—29 und 30—39 zu erneutem Abdruck gebracht. *Sainte Marie Antique* zu Rom wird von Diehl JS. 2. XI 49—56, 97—105 in ihrer eigenartigen kunstgeschichtlichen Stellung als *Un monument de l'art chrétien du moyen âge* im Anschluß an Grüneisens großes Werk gewürdigt. Eine Dissertation von Behne (Berlin 1912. — 189 S.) macht wahrscheinlich, daß *Der Inkrustationsstil in Toscana*, speziell in Pisa, unter Ausschaltung eigentlich byzantinischen, so gut als islamischen Einflusses in unmittelbarer Abhängigkeit von Mesopotamien stehe. — Architektur: Die Ergebnisse der Forschungen Wolffs über *Tempelmaße* hat Baur ACK. 1913. 52 ff., 57—60, 65—70, 77 ff. einem weiteren Publikum zugänglich gemacht, einen Überblick über *Die kirchliche Bautätigkeit Konstantins des Großen im Osten* Baumstark KVz. LIV Nr. 794 S. 1 f. geboten. Vincent fördert RB. 2 X 525—546 im Gegensatz zu der von Heisenberg angerichteten Verwirrung eine endgiltige Lösung des Problems der Konstantinsbauten am Hl. Grabe, indem er in der ihm eigenen

sorgfältigen und streng objektiven Weise als *Quelques représentations antiques du Saint-Sépulchre constantinien* diejenigen auf der Mosaikkarte von Madaba und im Apsismosaik von S. Pudenziana zu Rom und im Anschluß die angeblichen Nachbildungen jener Bauten in S. Stefano zu Bologna und im Dom und Baptisterium von Parenzo behandelt. Die Geschichte der Grabeskirche zu Anfang des zweiten Jahrtausends beleuchtet dagegen der Aufsatz eines Mönches Abramios 'Ο ναός τῆς Ἀναστάσεως ἀπὸ τοῦ 1010 μέχρι τοῦ 1130 PThS. 358—381. Hasak stellt sich ZCK. XXVI 129—144, 165—176 die Frage: *Welches Vorbild ahmen die Basiliken Konstantins nach?* und glaubt das gesuchte in der *στοὰ βασιλείου* des Herodes am Tempelplatz finden zu dürfen, was ihm Anlaß zur Behandlung auch des Problems der Justinianischen Ἀγία Μαρία ἡ Νέα zu Jerusalem gibt. Selbständig hat er dieses Problem ZDPV. XXVI 300—307 in einem Aufsatz über *Die Königliche Halle des Herodes, die Marienkirche Justinians und die Moschee el-Aksā auf dem Tempelplatz in Jerusalem* aufgerollt. Die Kirche hätte sich nach ihm im äußersten Südosten des Harāms teilweise über den sog. Pferdeställen Salomos erhoben. Gerola *Galla Placidia e il così detto suo mausoleo in Ravenna* (Bologna 1912. — 57 S.) unternimmt es, den Beweis zu erbringen, daß die Kaiserin ihre letzte Ruhestätte in Mailand gefunden habe und die ravennatische Kapelle eine private Schöpfung etwa aus der Zeit des Bischofs Neon sei. *Le τριβηλον de Saint Démétrius de Salonique*, das in den Akten des Heiligen erwähnt wird, erklärt Tafrahi MAEB 40—50 als den durch drei Interkolumnien und ihre Velen abgeschlossenen Narthex. Eine neue Publikation von *Churches and Monasteries of the Tūr 'Ab-dîn and neighbouring districts* (Heidelberg. — 112 S. 28 Taf. = Beiheft 9 zur ZGA.) wird Miß G. Lowthian Bell, eine solche über *Alte Kirchen und Moscheen in Armenien und Kurdistan* (Leipzig. — IV, 80 S. 71 Taf.) wird Bachmann verdankt. Als *Inedita byzantina* werden durch Monnert de Villard MT. 1912. 431—434 mittelalterliche sakrale Gewölbebauten des Königreichs Griechenland von teilweise so hervorragendem Alter wie die auf 874 datierte Kreuzkuppelkirche von Skripu vorgeführt. Ein zuerst RA. 1910. II 81—95 erschienener Bericht über *Les monuments roumains d'après les publications récentes*, den Tafrahi MAEB. 51—72 wieder abgedruckt hat, gibt einen guten Überblick über die Entwicklung der rumänischen Kirchenbaukunst. — Malerei: *Der in den Akten des siebten allgemeinen Konzils bezeugte angebliche Konstantinische Mosaikenzyklus* in der Lateranbasilika scheint nach Ausführungen Baumstarks, deren Abdruck RO. VI 86 ff. einer Korrektur durch den Autor nicht unterworfen wurde und deshalb leider durch eine Unmenge von Druckfehlern entstellt ist, in einer Darstellung der Einführung des reuigen Schächers ins Paradies von

Syrien abhängig gewesen zu sein. *Die Malereien der Asketenhöhlen des Latmos*, Denkmäler von ganz hervorragender Bedeutung, haben bei Wiegand *Der Latmos* (s. oben S. 370) an Wulff einen Sospitator von ausgezeichneten Kompetenz gefunden. La „renaissance“ de la peinture byzantine au XIV<sup>e</sup> siècle möchte Schmit RA. 1912. II 127—142 vielmehr als eine Art von Dekadenzerscheinung begreifen, bei der an einer orientalischen und einer hellenistischen zwei bisher getrennt verlaufene Strömungen sich vereinigt hätten. Ein den Schöpfungen der italisch-kretischen Schule nahestehendes Denkmal der russischen Wandmalerei des 15. Jhs. sind Фрески Терапонтовскаго Монастыря (*Die Fresken des Theraponteskloster*), die Georgievsky (Petersburg 1911. — VIII, 121, 37 S. 47 Taf.) in vorbildlicher Weise vorführt. Hieber tritt in einem Buche über *Die Miniaturen des frühen Mittelalters* (München 1912. — 147 S.) sehr entschieden für die Annahme einer führenden Bedeutung des Orients ein. Lethaby behandelt A. J. LXIX *The painted book of Genesis in the British Museum*, die sog. Cottonbibel, und ihr Verhältnis zu den Genesis-Mosaiken von S. Marco in Venedig und S. Maria Maggiore in Rom. *Drei armenische Miniaturen-Handschriften (cod. armen. 1, 6 und 8)* in München macht Gratzl (München. — 20 S. 25 Taf. = Leidinger *Miniaturen aus Handschriften der Kgl. Hof- und Staatsbibliothek in München Heft 4.*) an einem Tetraevangelium vom J. 1278, einem Missale vom J. 1427 und einem Brevier des 15. Jhs. in musterhafter Weise bekannt. — Plastik: *Autour de la colonne de Marcien* in Konstantinopel führt Gottwald Or. I 136 ff. in anschaulicher Beschreibung. *A Porphyry statue at Ravenna*, bei Imola im J. 1869 gefunden, wäre nach Conway, der sie BM. 1912. 147—153 im Kreise verwandter Werke betrachtet, die Darstellung eines oströmischen Kaisers. Ein Τεμάχιον μαρμαρίνου ἄμβωνος ἐκ τοῦ Βορείου Μεσαιωνικοῦ Ἀλμυροῦ wird durch Giannopoulos BZ. XXII 136—142 publiziert und eingehend besprochen. *À propos d'un bas-relief byzantin d'Athènes*, das von Strzygowski, Amida S. 371 herangezogen wurde, äußert Bréhier HUG. 161—166 die Anschauung, daß dasselbe in seiner durch die Textilindustrie vermittelten Abhängigkeit von Persien als typisches Beispiel einer seit dem 9. Jh. blühenden byzantinischen Profankunst zu gelten habe. *An early bronze statuette* wohl kleinasiatischer Provenienz, die Dalton BZ. XXII 143 bekannt macht, steht, wenn sie nicht geradezu christlich ist, doch mindestens in engstem Zusammenhang mit einem von der christlichen Kunst für Apostel und Propheten verwendeten Typus. Herzog Johann Georg zu Sachsen publiziert ZCK. XXVI 115—120 *Zwei koptische Weihrauchfässer aus Bronze*, die er in Ägypten erwarb und von denen das eine den bekannten Typ mit auf den frühchristlich-palästinensischen Kunstkreis zurückweisenden

Reliefdarstellungen aus dem Leben Jesu (hier der Verkündigung, Heimsuchung, Geburt, Taufe, Kreuzigung und des Myrophorenganges) vertritt, während das zweite schmucklos ist. *L'ordinamento delle tavolette nella cattedra eburnea di Ravenna* wird durch Cervellini FR. I 278—291 mit dem Bestreben behandelt, zu Schlüssen bezüglich der Datierung und Lokalisierung des Werkes zu gelangen. Aus den untergegangenen Fatimiten-Palästen von Kairo stammende *Boiseries fatimites aux sculptures figurales* führt Herz-Pascha OA. III 169—174 vor, nicht ohne auf ihren Zusammenhang mit der koptischen Holzplastik einzugehen. — Kunstgewerbe: *La ricognizione della tomba di S. Giuliano in Rimini*, über die Gerola BA. V 106—120 berichtet, führte zur Entdeckung mehrerer von ihm beschriebener altbyzantinischer Seidenstoffe. Hopf bespricht OA. III 186—192 *Anatolische Stickereien*, deren Muster er im wesentlichen von den Stickerinnen selbst geschaffen glaubt. *Das byzantinische Kreuz in der Schatzkammer des Kölner Domes* wird von Maciejczyk ZCK. XXI 178—184 publiziert und auf die erste Hälfte des 12. Jhs. datiert. Die von Dalton BM. 1912. 4—10, 65—73, 107—128 besprochenen *Byzantine enamels in Ms. Pierpont Morgan's Collection* sind diejenigen der ehemaligen Sammlung Swenigerodskoi. Ein Μετεώρου πίναξ αφιερωθείς υπό της βασιλίσσης Παλαιολογίνης, mit dem Bees AE. 1911. 177—185 unter eingehender Behandlung der Schicksale der im J. 1394 verstorbenen Stifterin bekannt machte, zeigt in eine Holztafel eingelassen eine Wachsdarstellung der Muttergottes, umgeben von 14 anderen Heiligenbildern kleineren Formats. — Symbolik und Ikonographie: Bei Schultze IXΘΥΣ. Vortrag, gehalten auf dem 3. Internationalen Archäologenkongress in Rom, 10. Oktober 1912 (Greifswald 1912. — 20 S.) wird nachdrücklich die Kürzung als das Primäre verteidigt, aus dem sich das bildhafte Fischsymbol erst entwickelt habe. J. P. Kirsch handelt BALAC. III 112—126 sorgfältig über *L'aigle sur les monuments figurés de l'antiquité chrétienne*, unter denen die koptischen Grabstelen einen hervorragenden Platz einnehmen. *Das Doppelkreuz* des orthodoxen Orients war nach Dombart CK. VIII 199—204 schon seit dem 2. Jh. bekannt, wenn es auch erst seit dem 9. häufiger vorkommt. *Der Herr der Seligkeit* betitelt sich eine in jedem Falle höchst anregende, obgleich kaum endgiltig das Problem lösende, *Archäologische Studie zur christlichen Antike* v. Sybels (Marburg. — 40 S.) über den Dreiverein Christi und der beiden Apostelfürsten in seinen verschiedenen Ausdrucksformen, u. a. besonders derjenigen der sog. Traditio legis. *On the psychostasis in christian art* handelt Perry BM. 1912. 94—105, 1913. 208—215 leider, ohne der Gesamtheit der christlich-orientalischen Denkmälerwelt hinreichend Rechnung zu tragen. Mit dem Zusammenhang von *Anubis*, *Hermes*, *Michaël* beschäftigt sich, von der merkwürdigen Darstellung eines in

einer Privatsammlung zu Nikomedien aufbewahrten Medaillons ausgehend, *Ein Beitrag zur Geschichte des religiös-philosophischen Synkretismus im Orient* von Carolidis (Straßburg. — 21 S.). — Epigraphik: Populären Charakter tragen die Ausführungen von Cheïkho über *العاديات النصرانية في القرون الاولى النصرانية* (*L'Epigraphie chrétienne aux premiers siècles de l'Eglise*). Zur Grabinschrift des Aberkios ist eine Deutung beachtenswert die Pfister BPhWs. 1913. 29f. für die aus der slavischen Übersetzung der Akten gewonnene Ergänzung <τὰ Ῥώμης> γράμματα πιστά in v. 6 vorschlägt. Bleckmanns *Bericht über griechische und lateinische Epigraphik für 1910—12*, ZDPV. XXVI 219—240 registriert bestens auch die in diesem Zeitraum ans Licht getretenen palästinensischen *Inschriften aus byzantinischer Zeit* (234—238), bezw. vorwiegend frühchristliche *Grabinschriften und kleinere Inschriften* (238ff.) Um *Die Mosaikinschrift von Nazareth* hat ebenda 210 Deißmann durch eine Verbesserung ihrer Lesung sich ein Verdienst erworben, während unter den *Inschriften aus dem Ostjordanland*, die 249—265 Dalman mit einem Anhang über einige andere *Inschriften* publizierte, sich wenigstens einige christliche Türsturz- und Grabinschriften befinden. Über die konstantinopolitanischen Zirkusparteien der *Verdi e azzurri ai tempi di Foca e due iscrizioni inedite di Oxyrhynchos* verbreitet sich Pareti StIFC. XIX 305—315. Schede macht MAIA. XXXVII 199—218 *Mitteilungen aus Samos*, aus denen die Publikation der Restaurationsinschrift einer im J. 1065/66 renovierten Simeonskirche unbestimmter Lage hervorzuheben ist. In einem Beitrage *Θεσσαλονίκης* AKΠΛ. nimmt Papageorgiu im *Μακεδονικόν Ημερολόγιον* auf 1913 (Athen) 23—26 auf Inschriften in dem allein noch aufrecht stehenden Drittel der byzantinischen Stadtmauern von Saloniki Bezug. Eine Reihe von *Inscriptions grecques chrétiennes du Sinai*, von denen Couyat-Barthoux schöne Abklatsche nach Paris brachte, werden mit einem Anhang anderer durch Tafrali MAEB. 73—89 vorgelegt und erläutert. *Les pierres tombales nestoriennes du musée Guimet*, deren Inschriften Nau ROC. XVIII 1—35 mit einer Einleitung über die zentralasiatischen Entdeckungen der letzten Zeit publiziert, stammen aus dem Turfan-Gebiet und gehören dem 13. und 14. Jh. an. Von hervorragendem Werte für die Geschichte der katholischen Armenier der Neuzeit ist ein Aufsatz Kalemkiars über *Հայազգի մեռեալներ Կ. Պոլսոյ այժմու լատին գերեզմանոցին մէջ եւ երանելի Սէր Կ. ոմրտաթի Թոռները* (*Armenische Grabdenkmäler im jetzigen Friedhofe der Lateiner in Konstantinopel und die Enkel des seligen Priesters Komitas*) HA. XXVII 349—358. — Numismatik: Българскитѣ монети съ двуглавъ орелъ (*Monnaies bulgares avec l'aigle bicéphale*) werden von Mouchmow BSAB. III 81—87 schon aus der Zeit König Michaëls (1323—1330) nachgewiesen, während das Wappen-

zeichen auf byzantinischen Münzen erst seit der Wende vom 14. zum 15. Jh. erscheint.

**VII. Geschichte der orientalischen Studien.** — *Galenfragmente im codex Pal. Vindobonensis 16* verstärken nach den scharfsinnigen Ausführungen Beers WSt. XXXIV 97—108 den Beweis dafür, daß der Grundstock der bobbienser Hss. mit ihren griechischen Bruchstücken in Unzialen des 5. und 6. Jhs. auf die Bibliothek des Cassiodorus in Vivarium zurückgeht. Hocedez vergleicht MB. XVII 109—123 *Les trois premières traductions du De orthodoxa fide de saint Jean Damascène* miteinander, während er BALAC. III 189—198 *La diffusion de la „Translatio Lincolnensis“ du „De orthodoxa Fide“ de s. Jean Damascène* untersucht. *Studien über Otto von Freising* von Hofmeister NADGk. XXVII 633—768 berühren auch das — höchst ungenügende — Maß seiner griechischen Sprachkenntnisse. Die Pflege der griechischen Studien im sizilianischen Normannenreiche betreffen *Further notes on Sicilian translations of the twelfth century* von Haskins HStCPh. XXIII 155—166. Seine *Piccoli studi etiopici* eröffnet Conti Rossini ZA. XXVII 358—365 mit Bemerkungen über *L'itinerario di Beniamino da Tudela e l'Etiopia*. *Die Anfänge des hebräischen Unterrichts in Westfalen* werden von Löffler ZVGW. 1912. 304—309 verfolgt. *Das erste gedruckte äthiopische Buch*, dem Euringer in der literarischen Beilage zur KVz. LIV 287f. eine kurze Zentennarbetrachtung widmet, war das im J. 1513 durch den Kölner Stiftsprobst J. Potken in Rom zum Druck beförderte Psalterium mit biblischen Cantica einschließlich des Hohen Liedes. Von einer *Biblioteca bibliografica della Terra Santa e dell' Oriente Francese* von Golubovic erschien ein dem 14. Jh. gewidmeter *Tomus II* (Quaracchi. — VIII, 642 S.). Mitteilungen von Cuthan über *La stampa in Siria e le chiese Orientali* B. XXIX 198—208 bieten einen Überblick wie über diejenigen des M. so auch über die Leistungen der von melkitischer, bezw. maronitischer Seite herausgegebenen Zeitschriften *المسرة* und *كوكب البرية* der es uns lebhaft bedauern läßt, zu einer regelmäßigen Berichterstattung über dieselben nicht instand gesetzt zu werden. Der von Dalman Pjb. VIII 1—63 erstattete ausführliche *Jahresbericht des deutschen evangelischen Instituts für Altertumswissenschaft des heiligen Landes für das Arbeitsjahr 1911/12* erhält besonderen Wert durch die eingehende Behandlung der Institutsreisen. An die Vorlesungen Strzygowskis knüpfen Ausführungen Akinians über *Հայկական գեղարուեստը Վեննայի համալսարանին մէջ* (*Die armenische Kunst an der Wiener Universität*) HA. XXVII 321—324 an. Ἀθανάσιος Παπαδόπουλος Κεραμεύς hat Eph. XI 430—445 einen ausführlichen Nekrolog aus der Feder Papamichaëls gefunden, den ein Verzeichnis seiner literarischen Arbeiten ergänzt. Sein *Յուցակ եւրոպական հայկական*

Հրատարակութեանց 1896—1910 (*Katalog der die Armenier betreffenden europäischen Publikationen der J. 1896—1910*) wurde durch Ferhat HA. XXVII 314—320, 381—384, 504—512 weitergeführt. Von einer biographisch-bibliographischen Zusammenstellung, welche in weitestem Umfange *Gli studi orientali in Italia negli ultimi cinquant' anni (1861 bis 1911)* zu verfolgen bestimmt ist, sind die Abschnitte über die *Africa* und die *Lingue semitiche* betreffende wissenschaftlich-literarische Produktion bezw. die an derselben beteiligten Gelehrten RStO. V 1—183 erschienen. Unter dem Titel *Die Byzantinische Zeitschrift und die byzantinischen Studien in Deutschland* bietet Dieterich IMsWKT. VII 345—376 einen Rückblick auf die Entwicklung der letzteren an der Hand der jüngsten zehn Jahrgänge der ersteren. Von sonstigen Berichten über die literarische Bewegung auf Gebieten, welche dem Interessenkreise unserer Zeitschrift angehören, sind ein *Bulletin de patrologie* von Cavallera Ét. CXXXV 372—390, ein für die *Histoire byzantine* die *Publications des années 1910—1912* würdiger kritischer Literaturbericht von Bréhier RH. CXI 318—339 und ein *Bulletin d'histoire et d'archéologie byzantines* von Salaville EO. XVI 243—255 erschienen. Im *Archaeological Report. 1910—1911* des *Egypt Exploration Fund* 61—80 hat Gaselee den üblichen Bericht über *Christian Egypt* erstattet. Ein *Referat über die moderne Topographie, Siedlungs- und Verkehrsgeographie Palästinas*, besonders für die Jahre 1910—1912 lieferte H. Fischer ZDPV. XXXVI 136—162, 211—219. Aus dem vorzüglichen bibliographischen *Bollettino* der RStO. interessieren uns die Berichte von M. Guidi über *Copto* VI 235—252 und von Conti Rossini über *Abissinia: Gééz; lingue semitiche moderne; lingue non semitiche* ebenda 252—293, von welchen der letztere an dem von J. Guidi AL. IV 13—50 über *Languages et littératures éthiopiennes* erstatteten ein Seitenstück findet.